

دوعا  
چەك و دەرمانە

ژ نڧيسينا  
ئيسماعيل سڧيرى

---

---

ناميلكه: دوعا چەك و دەرمانه

نقيسينا : ئيسماعيل سگيري

دەرهيئانا هونەري: مستهفا حەجى مەهيدى

ژمارا سپارتنى : (65) سالا 2002

چاپا دوويى : 2007

---

## پیشگوٽن

..

ب راستی دوعا کهرهم و خهلات و دانهکا مهزن و  
ب قهدره، خودایی مهزن دایه بهندهییٽ خو،  
نهخاسمه وهختی فهرمانا وان کری ئەو دوعایی  
بکهن ﴿ ئانکوو دوعا ژ من بکهن، و ئەو  
دی قهبویل کهت ﴿ ئەز دی بو  
ههوه قهبویل کهم. و کاری دوعایی گهلهکی  
مهزنه و جهی وی د دینیدا گهلهکی بلنده، چو  
تشتان وهکی دوعایی خیر و کهرهم پیٽه ناهین و  
چو تشتان وهکی دوعایی بهلا و نهخوٽی پی

---

ناهیڼه پالډان، چونکی دوعا تشتهکه ب ئیکینی  
وخودانییا خودیڅه یا گریډاییه و هر نهفهیه  
نقشک و سهړی دینی.

هوښا دیار دبیت دوعا کارهکه یا ب بیر و باوهر و  
عهقیدیڅه یا گریډاییه، چونکی چیگرییان  
دئیخیته جهی واندایئ نهو ههژی، بهندهییت  
شکهستی بهرانبر خودی و ههوجهی وی، و دوعا  
دکهفیته د ناڅ ههمی په‌رستنیت دیدا و ههمی  
دوعانه، مه‌خسه‌د ژئ رازیبوونا خودی یه و ژ  
ئیزایا وی بیڼه رزگارکرن و ما دهم خودی ئهم ب  
قه‌در ئیخستین و ژ مه خواست ئهم دوعا بکهین،  
بلا ئهم ژی دویف وی قه‌دری بین و ب دل و  
دهروونیټ پاک و پاقر دوعا بکهین.

---

ب راستی دوعا خواندن گهه کا په روه رده یی یا مه زنه،  
مرؤقی په روه رده دکه ت ل سهر هندئ په یوه ندی بیټ  
مرؤقی د گهل خودئ بیټ باش و راست و دورست  
بن و دلئ مرؤقی یئ ساخ و ئاڤا بیت ب زکر و  
گوه داری یا خودئ، و یئ خه ما دوعایئ ب  
دورستی بخوت ب دورستی دئ خو چیکه ت و  
مه رجیټ دوعایټ هه می یان دئ ب جه ئینیت و  
ب فی رهنکی دوعا خواندن گهها په روه رده یی یه.  
و یئ بوسلمان بیت ب چو رهنگان دقیت دوعایان  
نه هیلیت و پشتا خو نه ده تی، چونکی پیغه مبه ری  
خوشتقی (ﷺ) دبیټیت: (

(<sup>۱</sup>) هه ر که سی دوعا ژ خودئ نه که ت خودئ  
لی که ربگری دبیټ، و کی هه یه ژ مرؤقان بشیټ

خۆ ل بهر کهربگرتنا خودی بگریت، و خودایی  
مهزن و دلۆقان د قورئانا پیرۆزدا دبێژیت: ﴿

( / ) ئانکوو ههر

کهسی کهربا من ژئ گرت ئەو کهفته د ئاگریدا.  
و خودی ژ وی کهربگرتی دبیت یی دوعا ژ خودی  
نهکهت ژ بهر سی ئەگه‌ران:

۱. نه‌دوعاکرن رهنگه‌کی خۆمه‌زنکرنی یه و نابیت  
ب چو رهنگان به‌ندهیی موسلمان خۆ مه‌زن بکهت،  
و خودایی مه‌زن دبێژیت: ﴿

﴿ ( / ) ئانکوو  
(خودایی هه‌وه گۆت: دوعایی ژ من بکهن ئەز دی  
به‌رسقا هه‌وه دەم ب راستی ئەویت خۆ ل سه‌ر  
په‌رستنا من و دوعایا ژ من مه‌زن دکهن دی ئەو  
ره‌زیل و رسوا چنه د دوژه‌هیدا.

---

۲. و ییٰ دوعا نه کهت ییٰ گونه هکاره، چونکی دوعا  
ئهمره و ئهمریٰ خودیٰ دقیت بیته ب جهئینان.  
۳. نه دوعا کرن بیٰ پاکییہ ب خودیٰ چونکی خو  
دبینیت ییٰ بیٰ مننه ته و ههوجهیی ب خودیٰ  
نینه و بهنده چهندی ژ خودیٰ ترس بیت هند  
ههوجهیی یا خو بو خودیٰ دیار دکهت. وهختیٰ  
خودیٰ ئهمریٰ من دکهت ئهم دوعایا بکهین  
چونکی ئهم ههوجهی وینه وی چو پاکي ب مه و  
دوعاییت مه و ب په رستنا مه نینه ﴿



( / ) گهلی مرؤقان هوین ههوجهی خودینه و  
خودیٰ ب خو ییٰ دهوله مهنده و مننهت ب کهسیٰ  
نینه و هیژایی شوکریٰ یه. و موسلمان ههمی  
وهختان نه خاسمه د قی چهرخیدا و د قی ژيانا

---

ئالۆزدا پتر ھەمی وەختان ھەوجەى دوعاىى نە، و  
نینه موسلمانەك ژ موسلمانان و بەندەيەك ژ  
بەندەيان پاكى و ھەوجەى ب دوعاىى نەبیت.  
ھەكە بەرپرس و پيشەوا بیت، ھەوجەى دوعاىى  
یە دا خودى دەسھەلاتا وی بو بهیلىت و كارى وی  
راست بکەت، و بشیت دەرھەق بیتهدەرى، و رۆژا  
قیامەتى د راستا وان کەساندا ئەویت بەردەستى  
وی یى گونەھکار نەبیت.

و ھەكە بانگھەلدیر بیت (داعى بیت) چەند  
ھەوجەى دوعاىى یە، دا خودى کار و بارىت وی  
بو ساناهی بکەت و خودى ھاریکارییا وی بکەت،  
و وی سەرفەراز بکەت، و ل سەر حەقىیى بهیلىت  
و سەبرى ل سەر ئاستەنگ و گرفتىییت ریکى  
بدەتى، و دا خودى بو گوھ و دلیت خەلکی بو

---



ئاخفتنا وی یا خیریٰ فهکته و دویف وی بهین.  
و ههکه ییٰ نهساخه و دتهنگافیییدایه، چهند  
پیدفی دوعاییٰ یه دا خودیٰ سلامهتیٰ بدهتیٰ و  
وی ژ تهنگافییٰ دهربیخیت. و ههکه ییٰ زهنگین  
و دهولهمنده ههوجهیٰ دوعاییٰ یه دا خودیٰ بو  
بهیلیت و ژ دهست نهبته و مالیٰ وی و وی د  
هیلاک نهبته و خودیٰ هه ربو رابگریت. و کورت  
و کرمانج موسلمانهک ل سهرقیٰ روییٰ ئهردی  
نینه زیده زیده ههوجهیٰ ب دوعاییٰ نهبیت، دا  
بگههیته خیرا دنیا و ئاخرهتیٰ. و ژ کهرهما  
خودیٰ هندیٰ مروّف دوعاییٰ دریژتر لیٰ بکته و  
لاّف لاقیٰ بکته خودیٰ پتر چهژ مروّفیٰ دکته و  
چهند ئهم دهرگههیٰ وی بقوتین پتر دیٰ دهته مه  
و دهرگههیٰ وی ل روییٰ کهسیٰ ناهیته گرتن  
هندیٰ ئهو ههوجهیییت خوّ زیدهکته.

---

و ههكه دوعايي ئەف قه در و جهی بلند ههبيت د  
ئيسلاميدا و ئەف خيروييره پيئه دهين.  
پيدفييه موسلمان تشتهكي ژ فهрман و  
ئەحكامييت دوعايي بزنان، دا ب دورستی دوعايان  
بكهن و دوعاييت وان پتر جهی قه بويلبووني بن،  
و ژ بهر هندی ئەز قی ناميلكا بچويك ددانمه بهر  
دهستيت خویشك و براييت خو ييت موسلمان، و  
من يا كریيه دو پشك پشكا ئيكي فهрман و  
ئەحكامييت دوعايينه و پشكا دووی چهند  
دوعاييت ژيگرتينه ژ ههديسييت پيغه مبهري  
پيروژ و دوعاييت قورئاني، دا دوعا بوؤ خو ب  
زمانی خو یی شرین بكهن و ئەو دوعاييت  
دورست بن.

---

دوعا ژ خودی دکهم خودی دوعاییت وان قه‌بویل  
بکته و داخوازیییت وان ههمییان بدهتی، و قی  
کاری ژ من قه‌بویل بکته، و بکته د ته‌رازییا  
من و دهیباب و بچویکییت مندا روژا قیامهتی،  
هیقییا من ئه‌وه خوانده‌قانی قی نامیلکی من ژ  
دوعاییت خو یییت خیری بی بار نه‌کته.

وآخر ادعوانا ان الحمد لله رب العالمین

اسماعیل علی سگیری

۱۲ / ربیع الاول / ۱۴۲۳

۲۰۰۲/۵/۲۱

دهۆك

---

## قه در و بهایی دعای

قه در و بهایی دعای ل دهف خودایی مهزن  
گلهکه، و نهف چنده باش ژ قورئانی و حه دیسا  
پیغمبه ری خوشتی دهیته زانین :

✽ نوعمانی کوری به شیری دبئیت: پیغمبه ری  
(ﷺ) گوت: دوعا عیباده ته،<sup>(۲)</sup> پاشی نهف ئایه ته  
خواند: ﴿ ( / )

ئانکوو خودایی هه وه دبئیت: دوعا ژ من بکه ن  
ئه ز دی ژ هه وه قه بویل که م و به رسقا هه وه ده م.  
✽ ژ قهر د و بهایی دعای خودی ل سه ر وی  
دانا، یی خو ل سه ر دعای مه زن بکه ت و ژ  
خونه گریت دوعا بکه ت دوژه ه جهی وی بیت.

---

۲ - ئیمام ترمزی وئبن ماجه و نه بو داوودی قه گیرایه .

خودايی مهزن ئه مر دکهت: ﴿

﴾ ( / ) و ب

راستی ئه ویت خو ل سهر دوعا کرنی، ژ من مهزن  
دکهن دی رهزیل و رهسوا چنه د دوژه هییدا.

✽ دوعا نه بهس عیباده ته، بهلکی قه درترین  
عیباده ته پیغه مبه ر ﴿﴾ دبیزیت: (چو تشت  
دهف خودی ژ دوعایی ب قه درتر نینه) <sup>(۲)</sup>.

✽ خودی چه ز ژ دوعایی دکهت پیغه مبه ر ﴿﴾  
دبیزیت: (هر که سی دوعا ژ خودی نه کهت  
خودی لی توره دبیت) <sup>(۴)</sup>.

✽ پیغه مبه ری ﴿﴾، نه دوعا کرن یی کریه  
نیشانا بی چاره ری و بی خیره تی یی ده می

---

۳ - نیمام نه حمهد و ئبن ماجه و حاکی فه گیرایه .

۴ - نیمام نه حمهد و ترمزی و ئبن ماجه فه گیرایه .

---

دبېڅریت: (یې ژ هه می یان بیچاره تر ئه وه یې  
نه شیت دوعا بکته، و مروقی ژ هه می یان  
چرویکتر ئه وه یې چرویکیی دسلاقیدا دکته)<sup>(۵)</sup>.  
❁ فیقی و بهرهمی دوعایی یې مسوگه ره،  
نه خاسمه هه که دوعا کهر مه رجیت دوعایی ب  
جه بینیت، و دی هه ر گه هیته خیری چ هه ر ئه و  
دوعا بو قه بویل ببیت، یان تشته کی دی خودی ل  
شوینی بده تی، پیغه مبه ر (ﷺ) دبېڅریت: ( هه ر  
موسلمانن هه بیت دوعایه کی بکته گونه ه و  
برینا مروقانی یې تییدا نه بیت خودی ئان دی بو  
له زی لیکته و ئه و دوعایا کری دی بو قه بویل  
کته، یان دی بو هیلیت بو روژا قیامه تی، یان دی  
خودی نه خو شیی ه کا وه کی وی ژئ دته پاش)

ئىنا سەحابىيان گۆت: پا ئەم دى گەلەك دوعايان  
كەين، ئىنا پىغەمبەرى گۆت: كەرەما خودى پترە<sup>(۱)</sup>  
دېسا پىغەمبەر (ﷺ) دىئىت: (خودى يى شەرمين  
و مەردە شەرمى ل بەندەيىت خۇ دكەت ئەو دەستىت  
خۇ بەر ب وىفە بلند بکەن و ئەو چ نەكەتە تىدا)<sup>(۲)</sup>.  
❀ دوعا خۇ ددەتە بەر بەلا و نەخوشىيى بەرى  
بەيت، و ناھىلىت بەيت ھەكە دوعايا ب ھىز بيت  
و جھى خۇ گرت بيت، يان بەلايى سقك دكەت،  
يان ژى ئەو و بەلا دمىنتە ب ئىكفە ھەتا رۇژا  
قيامەتى بەلايى دقدىت بەيت، و دوعا ھەر خۇ  
ددەتە بەر و ناھىلىت.  
و د راستا قى چەندىدا پىغەمبەرى خوشتقى  
(ﷺ) دىئىت:

---

۶- ئىمام ئەحمەدى و ترمزى فەگىرايە •

۷ ئىمام حاکمى و ترمزى و ئەبو داوودى فەگىرايە •

---

- چ تشت قهدهری نادهته پاش، دوعا نه بیت<sup>(۸)</sup> .
- ب راستی دوعا مفای دگه هینیته تشتی هاتی و نه هاتی، فیجا ئه مانهت هوین دوعا<sup>(۹)</sup> .
- چ هشیاری فایدی قهدهری ناکهت، و دوعا فایدهی تشتی هاتی و نه هاتی دکهت، و دوعا دگه هیته نه خووشی و به لایی و دمینه پیکفه ههتا روژا قیامهتی<sup>(۱۰)</sup> .
- ✽ دوعا، خودایی مهزن یا کرییه نیشانا باشی و سالوخته تا پیغممبهر و خودی نیاسان، و راستا پیغممبهریت خودا ئه مر دکهت:

---

۸ - نیمام ئه حمهد وئبن ماجه و وترمزی فهگیرایه .

۹ - نیمام ترمزی فهگیرایه .

۱۰ - گه بهرانی و حاکمی فهگیرایه وئه لبانی دورست دانایه .

---





( / ) ﴿ وان له ز ل

خيران دكرن و ژ ترس و ته مایی دوعا ژ مه دكرن)  
و د دهرهقی بهندهییت خو ییت كار راستدا دبیژیت:



﴿. ( / )

﴿ خودایی مه زن دوعانه كرن یا كریه نیشانا  
دویر كه فتن و خو مه زن كرنی، و یی دوعا نه كهت  
خو مه زن كرن یا ل ده ف هه ی ﴿



( / ) وهیلا نا بهنده یی بو دوعایان رهنگه کی  
خو مه زن كرنی یه.

---

✽ دوعا چهكی مروقی موسلمانه، و دقیت ب چو  
رهنگان پشتا خو نهدته فی چهکی. پیغهمبهر  
دبیژیت: (دوعا چهكی خودان باوهرییه و ستوینا  
دینییه و روْناهییا ئهرد و ئهسمانانه)<sup>(۱۱)</sup>.

و د حه دیسهکا دیدا دبیژیت: ئهز وی نیشا ههوه  
نهدم یا ههوه ژ دژمنیت ههوه رزگار دکهت، و  
رزقی ههوه بو ههوه زیده دکهت، ئهوه هوین  
دوعا ژ خودی بکهن د شهقا خودا و د روژا خودا  
ب راستی دوعا چهكی خودان باوهرییه<sup>(۱۲)</sup> ... و  
ههه ژ بهر هندی چهكی ههمی پیغهمبهران بوو  
دهمی زیده دکهفتنه د تهنگافیییدا، و دیسا  
نهفسی وهختی چهكی موسلمانانهژی، و

---

۱۱ - نیمام حاکی فهگیرایه .

۱۲ - ئهبو یهعلا فهگیرایه .

---

دەرمانهكی زیده ب هیزه بو پاشقه برنا هه می  
رهنگیت به لایان، یان سقکونا به لایان، و  
پیغمبهری (ﷺ) دەرمان دایه نیاسین بو هه می  
ههوجهی بییت موسلمانان چو نه ساخی بییت چ  
هه ر تشته کی دی، چهند هاتینه دهق گازنده ژ  
دهینی گران کرییه پیغمبهری (ﷺ) بهری وی  
دایه دوعایی و هه ره هوسا یی نه نفستبا و خه مه کا  
گران گرتبایه و تا هاتبایی و... هتد.

و دوعا دەرمانه بو هه ر تشته کی مرؤف  
ههوجه بییتی، فیجا ئه و ههوجهی چ بییت . ژ بهر  
هندی دقیت موسلمان ب چو رهنگان پشتا خو  
نه دهتی و نه هیلیت و سستی یی تییدا نه کهت.

---

## پيغەمبەرى مە (ﷺ) و دوعا

خودايى مەزن د قورئانا پىرۇزدا دىيىت: ﴿

( / ) ﴿

ئانكوو :

ب سويند پيغەمبەرى خودى بۇ ھەوہ باشترين  
نموونەيە چاق لى بيتەكرن ﴿ د ھەمى سەروبەر  
و كاروبارىت ويدا ﴿ بۇ ۋى يى ژ خودى و رۇژا  
قيامەتى بترسيت و گەلەك زكرى خودى بكتە و  
خودى ھەر ل بىرى بيت.

و يا ئاشكەرايە پيغەمبەرى (ﷺ) ھەمى وەختى  
خۇ و بەردەوام دوعا دكر، و كتيبتت ھەدىسى ب  
قى چەندى دپرن و چەند كتيب تايبەت ب  
دوعاييت پيغەمبەريقە، ييت ھاتينە نقيسين.

---

و ھەلكەقتنەك ل سەر پيغەمبەرىرا نەدبۆرى  
دوعايەك تايبەت تيدا نەكربا ژ ئاڧ قەخوارنى بگرە،  
و خوارن و چۇنا مزگەقتى و نقتىنى وژ خەورابوونى..  
ھتد. ھەتا دگەھىيە دەستئافى و ھەمى تشتان.  
و پيغەمبەرى خۇشتقى (ﷺ) بەرى سەحابىيىت  
خۇ د دانەدوعا و دگۆتە ھندەكان ئەز ھەژ تە  
دكەم قى دوعايى بگە، و ھەكە سەرا ئىكى نەساخ  
دابا بەرى وى ددا دوعايى، و خەوا ئىكى نەھاتبا  
بەرى وى ددا دوعايى و دەينى ئىكى ل سەر يى  
گرانبا بەرى وى ددا دوعايى و وى ب خۇژى  
ھەمى كراساندا دوعا دكر.. و پيغەمبەرى دەنگى  
خۇ ب دوعايان بلندكر ھەر ژ بو فيركرن دا  
سەحابى بو خۇ ژى بگرن و فيرببن و دا ئەوژى  
ب ريكا خۇ بو مە قەگوھيزن و پتر (۱۴۰) دوعايىت

---

گشتی و قەگیرایى ب چ ھەلکەفتناقە ییت ژى  
ھاتینە قەگوھازتن و قان دوعیان پتر (۷۰۰)  
بابەت ییت ب خوۋقە گرتین، وەکی: دوعیای سەفەرى و  
یا چوۋنا مال و دەرکەفتنى و ژوۋنا مزگەفتى و  
سەفەرى... ھتد ییت ژى ھاتینە قەگوھازتن.

و ئەگەر ئەم ھەردووکان بیخینە بەرىك دى بۆ  
مە دیار بیت کا پیغەمبەرى خودى (ﷺ) چەند  
بەیاڤ و خەمخوارن دایە دوعیای، و ب راستى  
دوعاییت پیغەمبەرى (ﷺ) ییت گشتى بوون،  
دنیا و ئاخرەت ب خوۋقە دگرتن، وچ ھەوجەى  
نەبوون پیغەمبەرى دوعا بۆ نەکرین، و گەلەك  
جاران پیغەمبەرى (ﷺ) دوعاییت کرین ھەر ژ  
بەر ھندى دا ئەم بۆ خو ژیبگرین و ئەم ژى دوعا  
بکەین. وەکی قى دوعایى (ھەى راگر و وەرگیرى

---

دلان دلیّ من ل سەر دینئ خو رابگره) و یا  
ئاشکەرایه پیغەمبەری (ﷺ) بەری وەحی بو  
بەیت و هیژ بچویک دوجارکی ملیاکەتان دلیّ وی  
یی شویشتی و پاقرکری، بەلیّ هەر بو دەرس  
پیغەمبەری ئەفّ دوعایه بو مه دگۆت دا مه ل  
سەر هندی راکەت کو دقیت بەردەوام دوعا بکەین.  
قێجا دقیت د قی چەندییدا باش چاقل  
پیغەمبەری خوشتقی بکەین و بزانیین دوعا  
رەنگەکی عیبادەتی یه دقیت ئەم ییت ژئ دویر  
نەبەین، و زیدە ییت دوعاکەربەین وەکی پیغەمبەری مه  
یی خوشتقی، و بزانیین کا مروّف چەند ژ خودی  
دترسیت هند دی دوعا کەت، و یی کیم دوعا بلا ژ  
خو بترسیت کیماسی یهک د باوهریا ویدا هەبیت و  
ئەفّ پیغەمبەری خودی یه و خوشتقی یی خودی  
یه (ﷺ) پتر هەمییان دوعا ژ خودی دکەت.

---

## پېغەمبەر ھەمى و دوعا

قورئانا پېرۆز وەسا بۇ مە ئاشكەرا دكەت كو چو  
پېغەمبەر نینن دوعا نەكربن، و ل سەر قى  
چەندى خودايى مەزن د سۆرەتا (انبياو) دا پشتى  
سەرھاتىيا چواردە پېغەمبەرەن دويش ئىك  
ئىنايى دىيىت: ﴿



( / ) مە دوعايىت وان پېغەمبەرەن  
قەبويلكرن، چونكى ب راستى وان لەز ل خىران  
دكرن، و وان بەس بۇ مە خو دشكاندن، و ل بەر  
فەرمانا مە دراوہستيايى بوون.

و ژ قىرى ديار دبىت يى پتر ژ خودى بترسىت دى  
پتر ھەمىيان خو بۇ خودى شكىنيت، و ل سەر

---



خۇ ئاشكرا كەت، كو ئەو بەردەوام يى ھەوجەى  
خودى يە، و رىكا قى چەندى ژى دوعايە، و  
دەست بلندكرنه، و نيشان ل سەر ھندى يى پتر ژ  
خودى دترسيت ئەو دى پتر دوعا كەت، ئەمرى  
خودى يە ﴿ ۱ ﴾ و ئەو ژ مە  
دترسيان و خو بو مە دشكاندن و ل بەر ئەمرى  
مەفە يىت راوہستيايى بوون، لەوا بەردەوام  
ھەوجەيىيا خو بەر ب خوديۋقە بلندكرن.  
و قورئانى دوعايىت گەلەك پىغەمبەران يىت  
قەيت كرين، و گەلەك جاران سالوختى  
موسلمانان ب قى رەنگى دياركرىيە كو موسلمان  
ئەون يىت بەردەوام دوعا دكەن بەرى خو بدە  
دويماهىيا سۆرەتا ( ) كا ئەويۋت باوهرى ب  
خودى و پىغەمبەرى وى ئيناين كا چ دىيژن

---



( / ) پشتی پیغمبهری باوهری  
ئینایی ب تشتی بو وی ژ دهف خودی هاتی و  
خودان باوهران زی ههمییان باوهری ب خودی و  
ملیاکتهتیت وی و پیغمبهریت وی ئینایین بی  
فهرق و جوداهی دهست ب دوکارن و گوئن:



....



( : / ). و ههمییان پیکفه گوئن: یا خودی  
مه ئهمری ته بهیست و مه گوهداری کر ل مه

---

ببۆره يا خودى دوپماهى يا مه ئەوه يا ل دەفته....  
يا خودى ل مه نهگره ئەگەر تشتهك مه ژ بير كر  
يان ئەم خەلەت بوويين، يا خودى بارەكى هند  
گران ل مه نهكه وهكى وى يى ته ل يىت بهرى  
مه كرى يا خودى وى بارى ل مه نهكه يى ئەم  
نەشيىن راکەين و هەلگريين، و ل مه ببۆره، و  
گونەهيىت مه ژى ببه و دلۆقانىيى ب مه ببه تو  
پشتهقانى مهىي و مه سەر كۆما گاوران بيخه.  
و بهرى خو بدى كا بهندهيىت خودى ئەويىت  
خودايى مهزن د سۆرەتا ( ) دا رهوشتى وان  
دياركرى كو ئەو ئەون ئەويىت دوعا دكەن و  
دبيژن ﴿

﴿ ( / ) ئانكوو

ئەويىت دبيژن يا خودى عەزابا دوژەهى ژ مه بدە

---

پاش ب راستی عهز ابا وئی یا بهردهوامه ❖ ئه گهر  
مرؤقی گاور گرت ژیفه نابیت ❖ و ئه ویت دبیزن  
❖

❖ ( / ) ئانکوو و

ئه ویت دبیزن: یا خودی تو وان ههفسهر و وئی  
دویندههی بده مه ئهوا چاچی پی رۆن و خوش ببن  
و دل پی فههسن و تو مه بو تهقوادینان بکه  
پیشی و جهی چاقلیکرنی د باشی ییدا.  
و ئاشکرایه دقیت پیغه مبهر جهی چاقلیکرنا  
مه بن، و ریکا وان بگرین د هه می تشتاندا لهوا  
خودایی مهزن ئه مر دکهت ❖

❖ ( / ) ئانکوو ب

سویند پیغه مبهر هه می بو هه وه جهی

---

چاڤليکرنينه بو وی یی ژ خودی بترسیت و روژا  
قیامهتی. و جهی دقیت ئەم چاڤ ل وان بکهین،  
دوعانه، چونکی دوعا کرن ریکا پیغه مبه رانه هەر  
ژ ئادەم پیغه مبه ر بگره وهختی گوئی: ﴿

﴾ ( / ) ئانکوو گوئی: خودایی مه،  
مه سته م ل خو کر و ئەگەر ل مه نه بووری و  
گونه هیئت مه ژئی نه بهی و دلۆقانییی ب مه  
نه بهی ب سویند ئەم دی ژ خوساره تان بین.  
ههتا تو دگه هییه پیغه مبه ری مه ﴿﴾ و  
کتیبییت هه دیسی یی پرن ژ دوعاییت پیغه مبه ری.  
فیجا دیاره بوو دوعا ریکا پیغه مبه رانه و هه مییان  
و چه کی وان بوو، نه خاسمه وهختی دکه فتنه د  
ته نگافیییت گراندا و دقیت ئەم ژی ریکا وان بگرین.

---

## دوعا بۇ بوسلمانان

پېدقۇيىيە ھەر موسلمانەك د جھى خۇدا خۇ  
ئەندامەك بدانيت ژ لەشى ئىسلامى، و خەما  
پېدقۇ بۇ بخۆت و خۇ ژ دۆزىت موسلمانەتىيى  
بى ئاگەھ نەكەت، و خۇ ژى نەدەتە پاش و خەما  
ئىسلامەتىيى و دىنى خۇ بخۆت و پشكدارى  
خۇشى و نەخۇشىيىت وان بيت. پېغەمبەر  
(ﷺ) دىيىت: (مەتەلا خودان باوهران د  
حەژىكرنا خۇدا و د دلۇقانيا خۇدا و دلپىقەبوون  
و دلنەرميا خۇدا، وەكى مەتەلا ئىك لەشە، ھەكە  
ئەندامەك ژى ئىشيا، ھەمى لەش ب شەقبىرى و  
تايى خۇ ددەتە دگەل)<sup>(۱۳)</sup> و ديسا پېغەمبەر (ﷺ)

دبیژیت: (هەر کەسی خەما کاروباریت موسلمانان  
نەخۆت ئەو نە ژ مەیه) <sup>(۱۴)</sup>. و دقیت هەر ئیک  
دویف شیانیت خو، ئەویت خودی داینی د  
خزمەتا دینی خودا بیت، و د خزمەتا ئیسلامیدا،  
کیم کیم مروّف، موسلمانان ژ دوعايیت خو بى بار  
نەکەت، و مروّف ب دوعايیت خو لەشکەرکی  
نەنیاس بیت، ئەگەر مروّف چ یی دی پی  
چینهبیت • و ژ بیر نەکەت دوعايان کارلیکرنەکا  
مەزن یا هەى، و ئەو ب خوژی چەکە ژ چەکان  
و دقیت مروّف نەدانیت، هەر وهکی پیغەمبەر  
(ﷺ) دبیژیت: (دوعا چەکی موسلمانیه و  
ستوینا دینییه و روّناهییا عەرد و عەسمانانە) <sup>(۱۵)</sup>.

---

۱۴- ئەبو نەعیمی فەگیرایه •

۱۵- ئیمام حاکمی دمۆستەدەکیدا فەگیرایه •

---

قېجا ئەگەر مەرۇقى چ پى چىنەبىت بۇ دىنى خۇ  
و موسلمانان بىكەت، مەرۇق دىنىت دوعا ژ دل بۇ  
بىكەت، و ئەفە ب خۇ ئەگەر ژ دلەكى ھىشار و  
پاقر دەرکەفیت نەيا كىمە، و گەلەك موسلمان ژ  
قى پىقەتر ھىقىيا مە نىن، ژ بىر نەكە  
پىغەمبەئى خۇشتقى (ﷺ) دىئىت: (ئەف مللەتە  
ب بىچارىت خو ب سەردەكەفیت ب دوعاىت وان  
و ب نقىئىت وان و ب دلسۆزىيا وان)<sup>(۱۶)</sup>. بەرى  
خۇ بدى كا چاوا پىغەمبەرى (ﷺ) دوعاىت  
بىچارەيان كرە ئەگەرەكى سەرەكى بۇ سەرکەفتنا  
موسلمانان.

قېجا ھەى خوىشك و براىت موسلمان ئەگەر تو  
خۇ بىچارە ددانى و تە چ پى چىنەبىت، تو دىنى



دەستىت تە، ھەر يىت سەرئەقراز بن و دوعا ژ  
دل بۇ موسلمانان ھەمىيان بىكەى، نەخاسمە  
ئەوئ جان و ماليت خو بۇ قى دىنى كرىنە  
وھقف، و ئارمانج و ھىقى و ئومىد و پاشەرۇژا  
خو ب قى دىنىقە گرىداىى، كىم كىم ب  
دوعايىت خو د گەل قان ئەوئ ب قى رەنگى خو  
داينە دىنى خو و تە، ئەو دىنى تو خودى خو پى  
دعەبدىنى.

و قورئان ب خو قى رەنگى مە پەرودە دكەت،  
كو ئەم د دوعايىت خودا ب براىيت خو يىت  
باوهرىيىقە بىنە گرىدان، و نەبەس دوعايان بو  
وان موسلمانان بىكەين. و خودايى مەزن ھوسا  
مرؤقىت خودان باوهر ددەتە نياسين وب قى  
رەنگى مەدحيت وان دكەت و دىيژيت: ﴿

---

﴿ ( / ) ئانكوو

ئەوئیت د دوئیف وانرا ﴿ مهخسه د پی دوئیف  
سهحابییان ههتا روژا قیامهتی ژ موسلمانان ﴿  
هاتین دبیژن: یا خودی گونههیت مه و براییت  
مه ییت بهری مه باوهری ئینایین ژیببه و نهقیانا  
وان ئەوئیت باوهری ئینایین نهئیخه د دلئیت مهدا  
و مه د راستا واندا زکرهش نهکه یا خودی تو  
میهرهبان و دلۆفانی.

قیجا دوعا کرن بو موسلمانان ژ پیدقیییت  
باوهری یینه دقئیت ئەفه ل دهف مروقی ههبت، و  
ئیک ژ نیشانئیت دلپاقرییا مروقی ئەوه مروق  
دوعا بو ههمی موسلمانان بکهت، ییت چوئین و

---

ييت ماين، و ههميان ئەف مافه ل سەر مروقي  
يى هەى، و باروهريدارى راست و دورست يى  
هوسايە، دوعاكەرە بو غەيرى خو و نهفيانا  
كەسى نايخيتە د دلى خودا، و دوعا دكەت خودى  
نهفيانا چو خودان باوهران نهئخته د دلى ويدا.  
باشه هەى باوهريدار ئەگەر موسلمان دقيت يى  
هوسا بيت، پا تو چ دبيژى بو وان ئەويت نهفيانا  
هندهك موسلمانان دههلدگرن !!! نه ژ بهر چ  
ئەگەران بو هندى نهبيت چونكى خەم و خەيالا  
وان ئەوه پەياما خودى حاكم بيت، و پەياما  
خودى ياسا بيت !! ئەفە دى چ بيژنه خو رۇژا  
قيامەتى، وهختى بەردەستيت خودى رادوہستن ؟؟  
ديسا ئەگەر ئەم بەرى خو بدەينە دوعاييت  
قورئانى دى بينين باراپتر ب ئاوايى كۆمى ييت

---

﴿ ..... ﴾ هاتين وهكى:

﴿ ( / ) و ﴾

﴿ ( / : ) . بهلكى ئهو سؤرهتا ئهم

كىم كيم ههقدە جاران دخوينين مه موسلمان ل

سهر هندى رادگهت و پهروهردە دگهت ئهم ب

دوعاييت ب موسلمانانقه بيئه گريدان و دوعا بو

وان ههمىيان بكهين سؤرهتا فاتيجى ﴿

﴿ ( / ) و ئهف سؤرهته بهرى

مه ددهته هندى ئهم دوعا خيىرى بو ههمى

موسلمانان بكهين و وان ژ بير نهكهين ب

دوعاييت خو.

---

و ژ ئەفا بۆرى بۆ مه دياره دبیت موسلمانەتیا  
مروقی دورست و تمام نابیت ئەگەر ئەف  
سالۆخەتە ل دەف نەبیت، دوعايان بۆ موسلمانان  
هەمیان نەگەت نەخاسمە ئەو موسلمانیت  
کەفتینە بن بارى ستەم و زۆردارییڤه.

ئەرى تە دقیت مەلایین خیر بۆ تە بیئە نفیسین  
برایى خودان باوهر دبیت تو بیژى ئەفە چ  
پسپاره؟! دى مروف ب چەندى شیت ھندە خیران  
ب دەست خوڤە ئینیت؟ باشە ئەگەر ئەز بیژمە  
تە ب روژەكى تنى دى شى گەھىیە ملایین  
خیران؟ پا چاواپە ئەگەر ئەز بیژمە تە نە ب  
بیستەكى ب تنى؟ و ئەگەر تو وى بیستى چەند  
جارە بکەى؟ تو بیژى وى وهختى خیریت تە دى  
بنە چەند؟ و بارا تە ژ خیران دى گەھنە

---

چەندى؟ دا بەرى خۇ بدەينى كا ئەو چ پېشبركى  
و موسابەقەيە ب قى رەنگى خىران بلند دكەت؟  
و كا ئەو چ بازىرگانىيە ھۆسا يا ب فايده؟ ئەز  
دبىژم ئەگەر تو بزانى تو ھۆسا ساناھى د بەررا  
ناچى، بىي تو ب چيە دناقدا و دەست ب وئ  
بازىرگانىيى بكەى. عوبادى كورى سامتى دبىژىت:  
من گولیبوو پېغەمبەرى (ﷺ) دگۆت: (ھەر  
كەسى دوعا گونەھ ژىبرنى بۆ موسلمانىت ژن و  
زەلام بكەت، بۆ ب ھژەمارا ھەر موسلمانەكى چ  
ژن چ زەلام خىرەك دى بو ئىتە نقيسين)<sup>(۱۷)</sup> و يا  
ئاشكەرايە ئەفرۆ ھژەمارا موسلمانان مليارەكى  
دبۆرىت. و ئەگەر ئەم بىژىن ھەژمارا وان بەس  
مليۆنەكە. رۆژانە تو دوعا گونەھ ژىبرنى بۆ وان

بكهى، رۇژانە ب ھەژمارا وان خىر دى بۇ تە  
ھىنە نقيسين. و ئەگەر تو ژىيى خۇ ھەمىيى  
زكرى و تەسبيحان بكهى تو ناگەھىيە قى  
ھەژمارى و ئەگەر ئەقە نەئەو خىر با يا  
پيغەمبەرى (ﷺ) بەرى مە داىيى دا ئەم ب  
چەند ئاخفتنەكىت كورت ھند خىران كۆم كەين،  
كو چو جاران د ھزرا مەدا نە ؟؟! و تو ھزر دكەى  
ئەگەر تو قى دوعايى بۇ ھەمى موسلمانان بكهى  
يىت مرى و يىت ساخ كا دى خىرىت تە بنە  
چەند؟ ئەز ھزر دكەم ئانەھيا خودى دى بىيە  
بليونىر، بەلى نە ب دىنار و دۆلاران، بەلكى ب  
خىران.

---

## نقستی بی گونہ ہ ژئی چو بی

بابی دہردائی (رحمۃ اللہ علیہ) دبیثیت: بہندی موسلمان بی ہی گونہ ہیٹ وی ژئی دچن و ئەو ل سہر جہیٹ خو بی نقستی، ئینا دایکا دہردائی گوت: من گوتی، فیجا ئەفہ چاویہ بابی دہردائی؟ ئینا گوت: برای وی بی موسلمان ب شہ رادبیت شہنقیژان دکہت، دوعا بو برای خو و ہہفالی خو بی موسلمان دکہت و خودی دوعاییت وی قہبویل دکہت و گونہ ہیٹ برایت وی ژئی دچن.   
حہمدونئی دہلال پەرہک ہہبوو ناقی (۳۰۰) سی سہد ہہفالیٹ خو تیدا نقیسی بوو، و ہہر شہف دوعا بو ہہمییان دکر، شہفہکی دوعا بو نہکرن و نقست ئینا د خہونا خودا دیت ئیکی دبیثیتی

---



هەى حەمدۆن بۆچى ئەف شەفە تە چرايى خۆ  
هەلنەكر؟ ئينا رابوو و چرايى خۆ هەلكر و ئەو  
پەر راکر و ئىك ئىكە دوعا بۆ كرن.

قېجا توژى هەى موسلمان، ئەگەر مرؤقېت خۆ و  
هەقالېت خۆ و سەيداىت خۆنەئىنيە بىرا خۆ و  
دوعاىان بۆ نە كەى، دى ژ خوسارەتان بى،  
چونكى ئەو دوعا تو بۆ وان دكەى هەر وى  
دوعاىى ملياكەت ژى بۆ تە دكەن، قىرى تو دوعا  
بۆ وان دكەى وىرا هە ملياكەت هەر وى دوعاىى  
بۆ تە دكەن.

و ئەگەر ئەم هەمى بۆ ئىك و دوو يىت هۆسا  
بين، و دوعا بۆ ئىك و دوو بكەين نە دویره  
گونەهيت گەلەكان ژ مە پويچ ببن و نەمينن، و  
ئەم يىت نقتى.

---

## زکړ و دوعا

زکړ و دوعا پیکښه پیت گریډاینه، گریډانه کا  
زیډه موکوم، چونکی دوعا ژی هر زکړه، و دبیت  
زکړ دهق خودی ب قه در تربیت، چونکی زکړ  
بیرئینانا خودی یه و پاک و پاقر کرنا وی یه ژ  
همی کیماسیان، و یی بهر دهوام زکړی خودی  
بکته دی خو نیاسیت، و دی زانیت چهندی  
ههیی و خودان دهسته لات بیت هر هه وجهی  
خودایی خو یه، و د نه جامدا دی دوعا ژی که ت، و  
دقیت نه م بزاین پستی قورئان خواندنی چو  
په رستنیت دی نه ویت ب نه زمانی دهینه کرن ژ  
زکړی و دوعایی ب خیرتر و ب قه در تر نینن. و  
پیدفی یه دهقی مروقی هر یی تهر بیت ب زکړی  
خودیښه، و ناقی وی یی شرین هر ل سهر

---

ئەزمانى مرۆقى بىت، و ئەقى ھۆسا خودى ژى  
 وى ژ بىر ناکەت، و دى چىتر دەتە وى، ژ وى يى  
 دوعا ب تنى ژ خودى دکەت، و بى زکر داخووزىيىت  
 خو بو وى بلند دکەت، و پيغەمبەرى خوشتقى  
 (ﷺ) دبیژیت: خودایى مەزن ئەمر دکەت ھەر  
 کەسى زکرى من وى ژ دوعایان ژ من مژویل  
 بکەت ئەز دى وى دەمە وى یا چىتر ژ وى یا ئەز  
 ددەمە دوعاکەران<sup>(۱۸)</sup>، قیجا دقیت ئەم ب زکرى  
 خودیقه بیینه گریدان، و بزانی ئەفه ریکهکا  
 گەلەکا کارلیکەرە و یا ب هیزه، کو خودى وى  
 تشتى بدەتە مە یى مە بقیت، بەلکی یا ژ  
 ھەمىیان چىتر بدەتە مە، قیجا خویشک و  
 براپیت خودان باوهر تە ئەمانەت زکرى خودى و  
 بلا خودى ھەمى وەختان ل بىرا تە بىت.

---

۱۸- نیمام ترمزى و بەیھەقى وئبن ئەبى شەیبە فوگیرایە •

## خەما ھەژى

گەلەك مرۆڤان خەما وان ئەو ھە كا دوعا يا وان  
قەبويل بوو ئان نە، ژ بەر ھندى ۋەكى دىنين  
دوعا يا وان رەنگى وان قىايى قەبويل نەبوو، دى  
ۋەستىت و دوعا ئىك جارى دى ھىلىت، و دى بى  
ھىقى بيت، و ئەقە يا خەلەتە و نەيا دورستە،  
چونكى دوعا رەنگەكى عىبادەتتە، و دىت ئەم  
بەردەوام ب وى رەنگى خودايى مەزن ب پەرىسن،  
چ دوعايت مە قەبويل بىن ئان نە، و دەست  
ژدوعايان بەرنەدەين، پىغەمبەرى خوشتقى  
(ﷺ) د راستا قىدا دىت: (دوعا عىبادەتە)<sup>(۱۹)</sup>

و مادهم وهسايه؟ ئهري ما چيدبيت ئەم عيبادەتى  
بهيلين؟ بهري خو بدى كا عومهرى كورى  
خهتابى ( ~~سورەت~~ ) چ دبيثريت و كا چاوا بهري خو  
ددا دعايى دگوت: ئەز هند خه ما قه بويلكرنا  
دوعايى ناخوم كا دى قه بويل بيت ئان نه، بهلى  
ئەز خه ما دوعايى ب خو دخوم، ئەها ئەقەيه  
خه ما دورست و ههژى ئەم بدهينه دوعايى.

دوعا ب رامانا عيبادەتى چەند جارن د قورئانيدا  
هاتىيه وهكى ﴿

﴾ ( / ) ئانكوو ههى موحه ممه د  
بيژه بت پهريسان ئهري ئەم دى چاوا دوعا ژ  
ئيكى دى كهين ژ بلى خودى نهمفای دگه هينته  
مه و نهژى زياني؟ و ﴿

﴾ ( / ) ئانكوو ئەمرى من

---

یئ هاتییه کرن، ژ بلی خودی ئهز گازی و ههوارا  
نه گه هینمه وی یئ نه مفایی دگه هینیته من و نه  
زیانی.

و دیسا د ئایه ته کا دیدا ئه مر دکهت ﴿

﴿ ( / ) ئانکوو ما

خودی دی چ ل هه وه کهت و چ ژ هه وه دی  
گه هیتی ﴿ ئانکوو دهوله مهنده و چو پاکی ب هه وه  
نینه و هوین نه داینه دا مفایه کی بگه هیننی ﴿ ژ  
بلی په رستن دو عایا هه وه بو وی ﴿ ئانکوو هوین  
ییت دایین دا وی بپه ریسن و دو عایان ژ وی بکهن ﴿.

﴿ دیسا دبئیت: ﴿

( / ) ئانکوو ئه ویت ژ بلی خودی دو عایان ژ  
که سی دی نه کهن.

---

قېچا ھەي موسلمان خەما دوعايى بخۆ، نەخەما  
قەبويلکرنا دوعايى، چونكى ئەو شۆلا تەيە، و  
ئەو ژ تە پېدقۇيە تو دوعا بکەي، چونكى دوعا  
پەرستن و عیبادهتە، و ئەگەر ب قى رەنگى تە  
خەم ھەلگرت ھنگى بى گۆمان دى بارا خو يا  
خېران زېدە زېدە کەي، و زربار نابى ژ خېرەکا  
زېدە يا مەزن، چونكى دوعا نەبەس عیبادهتە،  
بەلکى دوعا سەر پشکا ھەمى عیبادهتانه  
ھەرۋەكى پېغەمبەرى خوشتقى (ﷺ) قى  
چەندى باش ئاشکرا دکەت و دېژيت: ((تشتەك ژ  
عیبادەتان دەق خودى ژ دوعايى ب قەدرتر  
نینه))<sup>(۲۰)</sup>. و سەردەرىيا دورست د گەل دوعايى  
دقیت ئها يا ب قى رەنگى بیت، ئەگەر دوعايا وی

قەبويل بوو بلا بېئزيت حەمد و شوكر بوؤ وى  
خودايى ئەوئى ھەمى كاريت باش ب ھيؤز و شيانا  
وى تمام دبن، و ئەگەر ديت ئەو دوعايا كرى  
گيرؤبوو بلا بېئزيت: حەمد و شوكر بوؤ خودئى ل  
سەر ھەر كاروبارەكى ھەببىت، ھەر وەكى قئى  
حەدىسى ئەبوؤ ھورەيرە بوؤ مە ژ پيغەمبەرى  
(ﷺ) فەدگوهيؤزيت ))

((<sup>(۳۱)</sup>



## رِيْز و رِهوشْتِيْتِ دوعايِي

هنده رِيْز و رِهوشْتِيْتِ پِيْدَقِيْنه مرُوْقا بهرچاق  
وهرگريت، و پِيْشى دوعايا خُوْ بِيْخيت، دا دوعايا  
مرُوْقى پتر نِيْزيكى قهبويل بوونِيْ ببيت، و يِيْت  
ژ ههميْيان فهرتر ئهْقهنه:

✽ خُوْدويركرن ژ خوران و قهخوارن و جلَكِيْ  
حهرام، و ب راستي ههر كهسِيْ بكهْفِيْتِه د  
حهراميدا نه دوعايِيْتِ وِي قهبويل دبن، و نه  
ئهوِيْتِ بُوْ دهِيْنهكرن، پِيْغهمبهر (ﷺ) دبيْثريت:  
(زهلامِيْ ههِيْ يِيْ وهغهر درِيْژِه و يِيْ سهر قژهْفَر  
و تُوْزكِيْيه، دهستِيْ خُوْ بُوْ عهسماني بلند دكهت و  
دبيْثريت: يا خودِيْ، يا خودِيْ و خوارنا وِي يا  
حهرامه و كهدا وِي يا حهرامه، و ب حهرامي يِيْ

---

رابووی، قیجا ما چاوا دی ژئ هیته  
قه بویلکرن<sup>(۲۲)</sup>!؟

✽ حمد و په سنا خودئ بیته کرن، و سلاق و  
سه له وات ل سهر پیغهمبه ری (ﷺ) بینهدان،  
پاشی دوعا بیته کرن، پیغهمبه ری خوشتقی (ﷺ)  
ل مزگه فتیقه یی روینشتی بوو، زه لامه ک ب ژور  
کهفت و نقیژ کر و گوټ: یا خودئ ل گونه هیته  
من ببوره و دلوقانی یی ب من ببهن ئینا  
پیغهمبه ری (ﷺ) گوټی: (هه ی نقیژ کهر، ته  
له زکر، نه گهر ته نقیژ کر و تو روینشتی، حمد  
خودئ بکه، وهکی نه و هه ژئ، و سلاق و سه له وتان  
بده سهر من، پاشی دوعا ژ خودئ بکه)<sup>(۲۳)</sup>.

---

۲۲ - نیمام موسلمی و ترمزی فهگیرایه .

۲۳ - نیمام ترمزی فهگیرایه .

---

✽ بهرئ خو بدە قیبلئ و دوعا بکه، چونکی ئەو  
جەه یئ هەمی موسلمان د پەرستنا خودا بهرئ  
خو ددەنئ، و چونکی پیغەمبەرئ (ﷺ) باراپتر د  
دوعاییت خودا بهرئ خو ددا قیبلئ.

✽ دەست بلندکرن هەتا دگەهەنە راستا ملان، و  
ئەقە سیه جارن یا ژ پیغەمبەری هاتییه  
قەگوازتەن، ژ بەر هندی سونەتە د هەمی  
دوعایاندا دەست بیئە بلندکرن ئەو نەبن ئەوئیت  
ژئ هاتییه قەگوازتەن کو نابیت و نەیا دورستە  
دەست تییدا بیئە بلندکرن، وەکی دوعاییت د  
نقیژیدا دئینەکرن، وەکی دی هەمی دوعاییت دی  
سونەتە دەست بیئە بلندکرن هەوەرکی  
قەستەلانی قئ د کتیبیا )

(دا دبیریت.

---

❁ دوعا ب ترس و شکاندن بیینه کرن، چونکی  
ئەوی دوعا ژئی دئیته کرن، خودانی ئەرد و  
ئەسمانانە، و هندی د ناڤهرا واندا هەی، و  
خودایی مەزن ب قی رەنگی فەرمانا مە دکەت:  
﴿ خوشکاندی دوعا ژ ﴾

خودایی خو بکەن.

❁ دوعا ژ خودی بکەن ب باش ناڤیت وی ییت  
پاک و پاقر، ئەویت هەر جارا داخوازی پی  
هاتە کرن، خودی بدەتە مروقی، و دوعا پی  
هاتە کرن بیته قەبویلکرن، خودایی مەزن ئەمر  
دکەت: ﴿

خودی باش ناڤیت هەین دوعا ژ وی پی بکەن.

---

✽ کارهکی قهنج و باش پيش دوعايي بيته  
ئىخستن، چ خير و سهدهقه بيت، يان ههر  
تشتهکى دى يى خودى پى خوش بيت.

✽ هندی ته پيچيبيت بلا ئه و دوعا بن، ئهويت  
ژ پيغهمبهرى (ﷺ) هاتينه فهگوهازتن يان ئه و  
دوعاييت د قورئانيدا هاتين، چونكى ههروهكى  
ئيمامى غهزالى (رحمته الله عليه) دبيثريت: نه ههر كهسى  
ههبيت دزانيت جوان دوعا بكهت، دبیت هنده  
دوعاييت نهییت دورست بكهت، و زيدهگافیيان  
بكهت ژ بهر هندی ئهگهر ئه و دوعا بن ئهويت ژ  
پيغهمبهرى هاتينه فهگوهازتن چيتره.

✽ گونههييت خو ل سهر خو ئاشكهرا بكهت و  
ديار كهت، كو ئه و يى گونههكاره، و ههر ژ بهر  
هندي يوونس پيغهمبهرى ب قى رهنگى د زكى

---

## نهنگيدا گازی خودايي خو کر ﴿﴾

﴿﴾ ( / ) د تاريستانيدا هوارکر يا خودي ب راستي ژ بلي ته چو پهرستي نين پاکی و پاقری ژ ههمی کیماسیيان ههر بو تهیه، ب راستي ﴿﴾ ئەز هیژای قی جزایي مه ﴿﴾ من ستمکاری ل خو کر. و ههر ژ بهر هندی ژي ئەف دوعايه ژ دوعايیت زیده مهزنه و ب قهدر دئیته زانین. و ئەو دوعايا مروّف گونههیت خو ل سهر خو ناشکهره دکهت و ئعتیرافی دکهت، پیغهمبهر ﴿﴾ ب (سید الاستغفار) ددانیت و دبیژیت: سهردارا دوعايا گونهه ژیبرنی ئەفهیه: بهنده بیژیت: (يا خودي تو خودانی منی، ژ بهلی ته من چو خودان نینن، ته ئەز یی چیکریم و ئەز

---

بهندهی تهمه، و ئەز یی ل سەر وی سۆز و  
پهیمانا ته ژ مه وەرگرتی، هندی ئەز بشیم، ئەز  
خۆب ته دپاریزم ژ خرابییا من کری، و ئەز  
کەرەمیته ل سەر خۆ ئاشکەرا دکەم و ئەز  
ئعتیرافی ب گونەهیته خوژی دکەم، قیجا  
گونەهیته من ژیبه، ب راستی کەس گونەهان ژێ  
نابەت تونەبی). پاشی پیغەمبەری گۆت: هەر  
کەسی قی دوغایی ب باوەرییهکا موکوم روژی  
بیژیت و پاشی د روژا خودا بمریت بەری ئیقار  
لی ببیت، ئەو خەلکی بەحەشتی یه، و هەر کەسی  
قی دوغایی ب باوەرییهکا موکوم شەقی بیژیت، و  
پاشی بمریت بەری روژ لی ببیت، ئەو خەلکی  
بەحەشتی یه<sup>(۲۴)</sup>.

❁ دوعا بۆ خۆ بکەت پاشی بۆ وی بکەت بی بۆ  
بقییت.

❁ و هەکه ئیمام بیت دقاییت دوعایا بۆ خۆ ب  
تنی نهکەت، نهخاسمه د وان دوعایاندا ئەوییت  
ئەو دەنگی خۆ پی بلند دکەت.

❁ ئیکدلکرن د دوعاییدا هەروهکی پیغەمبەر  
(ﷺ) دبیژیت: (کەس ژ ههوه نهبیژیت یا خودی  
گونههییت من ژیبه ههکه ته بقییت، و دلۆقانییی  
ب من ببه، ههکه ته بقییت و رزقی من بکه،  
ههکه ته بقییت، و بلا دوعا خۆ بکەته ئیک،  
خودی وی دکەت یا وی بقییت و کەس نینه  
خورتییی ل خودی بکەت)<sup>(۲۵)</sup>.



❁ دل یی ئاماده بیت و یی بی ئاگهه نه بیت، و  
دلی ئاگهه ژ خونه و یی غافل، خودی دوعا ژی  
قه بویل ناکهت.

❁ دوعا چهند جاری و ب لاق لاق بیته کرن.  
پیغه مبهر (ﷺ) هەر جار دوعا کربا دوباره دکر،  
دیسا پیغه مبهر (ﷺ) دبیثیت: خودی هه ز ژ وان  
دکتهت ئه ویت لاق لاقی دکهن و میننه ب دوعاییه (۲۶).

❁ دلوقانی یا خودی ب رتهنگ نه کتهت، و ئه و  
ب خو یار به رفه رهه. پیغه مبهری (ﷺ) گول  
کۆچه ره ره به کی بوو دگۆت: یا خودی  
دلوقانی یی ب من و موحه ممه دی ببه و  
دلوقانی یی ب کهسی دی دگهل مه نه به.

ئىنا پىغەمبەرى (ﷺ) گۆتى: تە تىشتەكى  
بەرفرەھ بەرتەنگ كر<sup>(۲۷)</sup>.

❁ دوماھىكا دوعاى (ئىمىن) بىتە گۆتن، ئانكوو  
ھەى خودى دوعا من قەبويل بكة، پىغەمبەر  
(ﷺ) گول زەلامەكى بوو دوعا دكرن،  
پىغەمبەرى گۆت: دوعاىت وى قەبويل بوون  
ھەكەى ب (ئىمىن) دوماھىك بىنيت<sup>(۲۸)</sup>.

❁ پشتى دوماھىك دەھىت دەستىت خو ب سەر  
و چاقىت خو دا بىنيتە خو ارى.

❁ لەزى نەكەت و بىثرىت: من دوعاكرن و  
نەھاتنە قەبويلكرن، و مەخسەد ژ لەزىكرنى نە  
ئەوھ : مروف بىثرىت يا خودى بو من لەزى ل

---

۲۷ - ئىمام بوخارى قەگىرايه ۰

۲۸ - ئىمام ئە بو داوود قەگىرايه ۰

---

فلان تىشى بىكە، بەلى لەزىكرن ئەقەيە بىئىت :  
من دوعاكرن و نەھاتنە قەبويلكرن، و پىغەمبەر  
(ﷺ) دىئىت: (خودى بەردەوام دى دوعاىا  
بەندەيى قەبويل كەت ھندى ئەو لەزى  
نەكەت)<sup>(۲۹)</sup> و لەزى ئەوہ يا مە گۆتى.

❁ دوعا بۇ ھەر تىشەكى ئەو ھەوجە بىكەت، چ د  
بچويك بن يان د مەزن بن، و يىت ھوير و گر، و  
نەبىئىت : ئەق ھەوجەيىيە يا بچويكە، و  
بەرناكەفیت دوعا بۇ بىكەم، و گەلەك مروق يىت  
ھەين ژ قى چەندى يىت بى ئاگەھن، دوعا چ  
ھەروجەيىيا ناكەن، نەخوشىيەكا مەزن نەبىت  
ب سەرى بەيىت، و ئەقە يا خەلەتە پىدقىيە  
مروقى موسلمان بۇ تىشى ھوير و گر، دوعا ژ

خودى بکەت، چونكى ھەكە خودى بۆ مە ب  
ساناھى نەكەت و ھەزكرنا وى د گەل نەبىت، ئەم  
نەشىين فرەكا ئاقى ژى قەخوین يان پارىيەكى  
نانى بخوین.

پيغەمبەر (ﷺ) دىبىثىت: دوعا ھەمى تىشان ژ  
خودى بکەن ھەتا بۆ بەنكى شمكا خو ژى، و  
ھەكە خودى ساناھى نەكەت ساناھى نابىت<sup>(۲۰)</sup>.

✽ دەنگ زىدە نەھىتە بلندكرن د دوعايىدا.

✽ لى بگەرىت دوعايىت خو بىخىتە د جھىت

پىرۆزدا، ئەو جھىت خودى پىرۆز كرىن و دوعا

پىر تىدا دەھىنە قەبوپلكرن ئەوژى ئەف جھەنە:

۱- ل مالیت خودی، نه خاسمه ل ههر سی  
مزگهفتیت پیروز که عبهیی و مزگهفتا  
پیغمبهری و مزگهفتا قودسی.

۲- ل تهواقی، نه خاسمه د ناقبهرا کوژیی یهمانی  
و بهری رهشدا.

۳- ل دهق جهی ئیبراهیم پیغمبهر (سلاق ل سهر  
بن) ل مزگهفتا که عبهیی.

۴- ل سهر ئاقا زمزم.

۵- ل سهفا و مهروایی.

۶- ل عهرهقی.

۷- ل موزدهلیفی.

۸- ل مینایی و د گهل رهجا شهیتانی و ههر سی  
روژان.

---

❁ لى بگهرىت دوعايىت خو بېخىته د وهختىت  
پىرۇزدا، ئەو وهختىت دوعا چىتر تىدا دهينه  
قه بويلكرن، و مه خسه د نهئه وه دوعا د هنده  
وهختاندا دهينه قه بويلكرن و هنده كاندا نه، ئەم  
نەشىين بىثرين.. بهلى ئەم دشىين بىثرين هنده  
وهخت ژ هنده كان پىرۇزترن و پتر جهى هندينه  
مرۇق دوعا تىدا بكهت و هيقى ههبن دى هينه  
قه بويلكرن.

۱- وهختى سوجدهيى، چونكى سوجده خوشپارتنه  
و خوچه ماندنه بو خودى و پارچه يه كه ژ نقيثرى،  
و نقيثر ژى خوشتقيترين عيبادهته بو خودى، و  
هەر ژ بهر هندي ژى پيغه مبهري خوشتقى (ﷺ)  
دبىثرىت: (جهى پتر ههمىيان بهنده تىدا نيژيكى

---

خودی وهختی ئەو د سه جدهییدا، قیجا گه لهك  
دوعایان تییدا بکهن<sup>(۳۱)</sup>.

۲- د ناقبهرا بانگی و قامه تییدا، چونکی ئەفه  
وهخته که بهندهییت موسلمان ب دهست نقیژیه  
مژویل دبن، دا خو کارکهن و ل بهر دهستی  
خودی براوهستن، ژ بهر هندی ئەف وهخته  
هه ژیره دوعا تییدا بیینه قه بویلکرن. پیغه مبه  
(ﷺ) دبیژیت: (دوعا ناهیهته زقرین د ناقبهرا  
بانگ و قامه تییدا).

۳- پشتی نقیژا عهیشا ههتا سپیده دهیت. د فی  
وهختیدا سهعهتهك و دهمهکی ههیه که دوعا  
مروقی موسلمان کهفته تییدا، پیغه مبه  
(ﷺ) دبیژیت: (د شهقییدا دهمهکی ههیه، نینه دوعایا

مرؤقهكى موسلمان بكه قيته تيدا تشتهكى  
بخوازيت ژ خيرا دنيايى و ئاخرهتى ههكه خودى  
نهدهتى و ئهفه يا د ههمى شهفاندا ههى) (۳۲).

۴- نيڤا شهقى و سيكا وى يا دويماهيكي:  
پيغهمبهر (ﷺ) دبيثريت: (دهرگههيت عهسمانى  
نيڤا شهقى فهدين و گازيكرهك گازى دكهت: كى  
ههيه دوعا بكهت ژى بيئه قه بويلكرن، كى ههيه  
داخوازهكى بكهت بو بيته ب جهئنان، كى ههيه  
د بهرتهنگى يه كيدا ل سهر بيته راكرن) (۳۳).

۵- بهرى نقيثرا نيقرو ب دهمهكى كيم. پيغهمبهر  
(ﷺ) دبيثريت: (چوار ركعهتيت بهرى نقيثرا  
نيقرو دهرگههيت عهسمانى بو فهدين).

---

۳۲ - نيمام موسلمى فهگيرايه ۰

۳۳ - نيمام بوخارى و موسلمى فهگيرايه ۰

---



6. شەفا خوتبە و رۇژا خوتبە و وەختى خوتبى:  
رۇژا خوتبە رۇژەكا زىدە پىرۇزە و سەعت و دەقىقەيىت وى ژى يىت پىرۇزن، و رۇژا خوتبە ب قەدر و بەيى خۇقە ب سەر ھەمى رۇژىت دى دكەفىت، و گەلەك ھەدىس ب قى چەندى يىت ھاتىن و ھەمى دىار دكەن كو رۇژا خوتبى پىرۇزىن رۇژە و ھندە تايبەتمەندىيىت تىدا د رۇژىت دىدا نىنن، و گەلەك زانايان ئەف تايبەتمەندىيە يىت دكتىبىت خۇدا ئىنايىن و زانايى ناقدار ( ) يىت گەھاندىنە بىست و چەندەكا و زانايى مەزن ( ) د كتىبا خۇدا ( ) ئەف تايبەتمەندىيە يىت ئىنايىن و زانايى ناقدار ( ) د كتىبا ( ) يىت كۆمكرىن و گەھاندىنە سەد

---

تایبەتمەندیان. پیغمبەر (ﷺ) دبیژیت:  
(قەدرترین روژیت هەوێ روژا خوتبەیه، دوی  
روژیدا ئادەم یی هاتییه چیکرن، و دوی روژیدا  
روحا وی یا هاتییه کیشان، و روژا قیامەتی ژێ  
دی دوی روژیدا بیت، قیجا زیده سەلهواتان تیدا  
بدەنە سەر من)<sup>(۲۴)</sup>.

دیسای پیغمبەر (ﷺ) دبیژیت: (وهختك ييت د  
روژا ئەینیدا هەیی، نینە بەندەیهکی موسلمان  
بکەفیتە تیدا، و ئەو ژ پیاقە بیت نقیژی بکەت،  
و دوعا ژ خودی بکەت، هەکە خودی تشتی  
داخوازگری نەدەتی)<sup>(۲۵)</sup>.

---

۲۴ - ئیمام نەسائی و ئەبو داوود فەگیرایه .

۲۵ - ئیمام بوخاری و موسلم فەگیرایه .

---

۷- وهختی قورئان دئیته ختمکرن ژ بهر گوتنا  
پیغهمبهری (ﷺ) دبیژیت: (پشتی خهتما  
قورئانی دوعایه کا قه بویلکری یا هه ی) (۳۶).

۸- پشتی نقیژیت فهرز، پسار ژ پیغهمبهری  
هاته کرن هه ی پیغهمبهری خودی... کیژ دوعا  
چیتر دهیته قه بویلکرن؟ ئینا گوت: د نیفا  
شه قیدا و پشتی نقیژیت فهرز (۳۷).

۹- هه یفا رهمه زانا پیروژ و هه ر روژه کا موسلمان  
تیدا یی ب روژی بیت. پیغهمبهری (ﷺ)  
دبیژیت: (سی که سان خودی دوعایا وان  
نافه گیریت، پیشه وایی عادل، و روژیگر هه تا  
فتاری دکهت، و دوعایا سته ملیکری) (۳۸).

---

۳۶ - نیمام بهیههقی فهگیرایه

۳۷ - نیمام ترمزی فهگیرایه ۰

۳۸ - نیمام ترمزی فهگیرایه ۰

---

۱۰. شهقا (ليله القدر) ژ بهر ئه مری خودی ﴿

﴿ شهقا ب ریژ و رویمهت

و ب قه در چیت و بقه در تره ژ هزار هه یقان.

۱۱. و هه ر وهختی تو خو ببینی دلی ته یی نهرمه،

وترسا خودی یا تیدا و دو عاییت ژ دل دی دهر که فن.

ئهری ته دقیت ملیاکهت بو ته دو عا بکه ن

دبیت تو بیژی ئه فه پساره که به رسقا وی یا

ئاشکه رایه، کیه نه قیت ملیاکهت بو دو عا بکه ن؟

ب راستی ئه فه هیفی و ئومیدیت هه می که سانه،

به لی پا دقیت بزانی نابیت تشت بمینته ب

هیفی یا هه زکرن و هیفی و ئومیدان ب تنیقه،

تشتی مه بقیت، دقیت ئه م ریکا وی تشتی بگرین،

خه باتی بو بکه ن، و بهر بگه رییین دا بگه هیینی،

و ئه فه یه هه لویست و راوه ستیانا دورست،

---

به‌رانبهر وی تشتی ئەم حەز ژۆ دکهین و مه  
دقیّت بگههینی.

فێجا هه‌ی خودان باوهر ئەگهر راسته، ته  
دوعاییت ملیاکه‌تان دقین دقیت ب قی ره‌نگی  
خواری بی:

۱- هه‌تا ملیاکه‌ت دوعا بو ته بکه‌ن دقیت نه‌په‌نی  
براییت خو دوعایان بو بکه‌ی، و وان هایشی نه، و  
ئه‌و ژ بیرا ته نه‌چن، و تو وان د دوعاییت خو‌دا  
پشکدار بکه‌ی. فێجا به‌ری خو بده خو ئه‌ری تو  
نه‌په‌نی براییت خو دوعا بو وان دکه‌ی، و ئه‌و  
نه‌ییت حازر و ئاماده یان نه؟ و ئه‌ری وه‌ختی تو  
ده‌ستییت خو بلندکه‌ی تو هزرا هه‌قال و دو‌ست و  
براییت خو ییت موسلمان دکه‌ی یان نه؟

---

پيغەمبەرى خۇدى (ﷺ) دىيىت: (دوعا مەرقۇمى  
موسلمان بۇ بىرايى وى يى موسلمان و پشت ويرا  
يا قەبويل كرىيه، و دەق سەرى وى ملياكەتەكى  
دانىيىيه هەر گاڤا دوعايەكا خىرى بۇ بىرايى خۇ  
كر، ئەو ملياكەتى ھاتىيه دانان دى بىيىت يا  
خۇدى دوعا وى قەبويل بكە و خۇدى وەكى وى  
دوعايى بدەتە تە) (۳۹).

قىچا ھەى خويشك و بىرايىت موسلمان ئەق  
چەندە ژ تە دخوازىت : تو خويشك و بىرايىت خۇ  
يىت موسلمان د دوعايىت خۇدا ژ بىر نەكەى، دا  
بگەھىيه بەر و بەرھەمەكى مەزن ژ خىروبىران.  
و ئەگەر تو يى شازەزا و تىگەھشتى بى و تە  
بقيىت دوعايىت تە بىنە قەبويلكرن، و ملياكەت ل

سەر دوعايیت ته بیژن (ئامین) ئانکوو یا خودی  
دوعا وی قه بویل بکه، دوعا بۆ خو ب تئی نه که،  
بهلی دوعا بۆ برا و هه قالیت خو بکه، و دپشت  
وانرا دا ملیاکهت ژی بۆ ته دوعا بکهن، و تو  
بگه هییه خیرا دنیا و ئاخره تی. دایکا دهردائی  
دبیژیت: بابی دهردائی (۳۶۰) هه قال هه بوون  
دوعا د نھیژیت خودا بۆ هه مییان دکر، من گوئی  
ئه فه چییه، تو دوعا بۆ فان هه مییان دکهی.  
ئینا گوئی: نینه که سه ک نه په نی برایی خو دوعا  
بۆ بکهت هه که ئه و هه ردو ملیاکه تییت خودی  
داناین نه بیژنی خودی وه کی وی دوعایی بده ته  
ته، ئه ری قیجا ما ئه ز چه ز نه که م ملیاکهت دوعا  
بۆ من بکهن.

---

۲- و ملياکهت دوعا بو وی دکهن ئهوی پشتی  
نقیژئی ل جهی خو بمینیت، و ههر یی ب  
دهستنقیژ بیت ملياکهت دبیژن: یا خودی  
گونههیّت وی ژیبه یا خودی دلوقانیی پی  
ببه.. ئەف خیر و خهلاتی هوسا یی مهزن، و دگهل  
هندی ژی ئەم مروقان دبیین، نزانن کهنگی  
خلاسبوون، دا رابن وجهی خو بهیلن و دهرکهفن،  
نهخاسمه روژا ئەینی. قیجا بهری خو بدی کا  
چهند مروقب دهستیّت خو، خو ژ قی خهلاتی  
هوسایی مهزن بی بار دکهن، وهختی ئەو لهزی  
دکهن و زوی ژ جهیّت خو رادبن، هیشتا دوو  
تەسبیح نەگرین. پیغمبەر (ﷺ) دبیژیت:  
(ملياکهت بهردهوام دوعا بو ئیک ژ ههوه دکهن  
هندی ئەو د جهی نقیژا خو دا بیت، ئەو جهی

---



ۋى نقيژ ليكرى، ھىدى ئەو دەستنيژا خۇ  
 نەئىخيت، دىيژن : يا خودى لى ببۇرە و  
 گونەھىت ۋى ژىبە، يا خودى دلخۋانىيى پى  
 بىبە<sup>(۴۰)</sup>. زانايى نافدار ئىن بەتال دىيژىت: ھەر  
 كەسى بقىت گونەھىت ۋى بى زەحمەت بىنە  
 ژىبرن بلا ژ دەست خۇ نەيەت و د دەھى نقيژا  
 خۇدا بىنىت پىشتى نقيژى دكەت، دا گەلەك  
 دوعايىت ملياكەتان و داخوازا گونەھ ژىبرنى ژ  
 وان بو بىتەكرن، چونكى دوعايىت وان يىت ب  
 ھىقى و ئومىدن، چونكى خودى دىيژىت: ﴿  
 ﴾ ( / ) ئانكوو  
 بەرەقانىيى بو كەسى ناكەن ئەو نەبن ئەۋىت  
 خودى پى خۇش.

۳- و ملیاکهت دوعا بو وی دکهن ئهوی نقیژا  
 ئیقاری و سپیدی د وهختیدا دکهت و دپاریزیت،  
 و پاریزییا وی ژی ئهقهیه، ب رهنگهکی دورست و  
 پیدفی و د وهختدا و ب جهماعهت بیتهکرن.  
 پیغمبهر (ﷺ) دبیژیت: ملیاکهتیت شهقی و  
 ملیاکهتیت روژی د نقیژا ئیقاری و سپیدی  
 دگههنه ئیک، د نقیژا سپیدی کوم دبن، قیجا  
 ملیاکهتیت شهقی بلند دبن و ییت روژی دمینن،  
 و د نقیژا ئیقاریدا کوم دبن قیجا ملیاکهتیت روژی  
 بلند دبن و ییت شهقی دمینن، خودایی وان پساری  
 ژ وان دکهت، ههوه چاوا بهندهییت من هیلان، دی  
 بیژن ئهه چۆینه دهف و وان نقیژ دکرن و مه ئهه  
 هیلان و وان نقیژ دکرن، قیجا گونههیت وان روژا  
 قیامهتی پویج بکه و ل وان ببوره<sup>(۴)</sup>.

---

۴۱ - ئبن خوزیمه دسهحیجا خودا فهگیرایه .

بهريٰ خوٰ بدىٰ خويشك و براييت موسلمان كا  
پاراستنا نقيثرا نيقارى و يا سپيدى چ پيقه  
دهيت، روژانه شههددان بو ته دهق خودى  
دهيتهدان، و روژانه ملياكت بو ته دوعا دكهن،  
كو خودى گونههيت ته پويچ بكت و روژا  
قيامهت ل ته ببوريت. ما دم قى رهنگىيه  
هشيار بى سستىي د چ نقيثراندا نهكه نهخاسمه  
د قان هردوو نقيثراندا، و پتر يى لى هشياربه و  
ل سهر يى رژدبه، دا بگههيه قى خيرا هوسا يا  
مهزن، ئەوا ب وانقه گريدايي، كو ئەوژى  
شهدهيي و دوعايا روژانه يا ملياكتانه.

۴. جهى چارى يى ملياكت بو مروقى دوعا تيدا  
دكهن ئەوه مروق نيقري ل هيقىيا نيقرا ديدا  
بيت ئانكوو دلى مروقى بهردهوام ب نقيثريقه يى

---

گریدایی بیت و مروّف نقيژى بکەت و ل جهى خو  
نەرابیت و ل هیقی یا نقيژا دویقدا دبیت، و دبیت  
تو بیژى ما کی دشیّت نقيژەکی بکەت و ل جهى  
خو نەرابیت هەتا وهختى نقيژا دی دهیت؟ ئەفه  
یا ب زەحمەتە، بەلى ب زانە هەمی شۆل ییت ب  
زەحمەتن، بەلى بەرەم و فیقیی شۆلى،  
زەحمەتى ل بەر مروّقى سقك دکەت، ما تو  
نابینی پالە چەند زەحمەتى دکیشیت و چەند  
سەعتان بەردەوام خوھى دريژیت هیقی یا کری  
یا ئیقاری و دبیت یا کیم ژى بیت، و بزانه ئەفا  
مروّقى موسلمان دگەهیتى، خو نقيژى بگریت بو  
نقيژى نەیا کیمە.

و دبیت ئەفه ژ فى چەندى ژى بگریت وهختى  
مروّق سونەتا خو دکەت یا کو دبیزنى: (تحیه

---


المسجد) و مروّفا د جهی خودا بیت و ل هیقییا  
نقیژی بیت، هنگی بهردهوام ملیاکهت دی دوعا بو  
مروّقی کهن، و ئەگەر وهسا بیت، ئەفا مروّفا ل  
مزگهفتی مه دبینیت و لهزی ل نقیژی دکهن، و  
خوچ ل هیقییا موسلمانیت رهخ و دۆریت  
مزگهفتی ناگرن، یا خهلهته و نهیا دورسته،  
چونکی ئەو ب قی لهزی ژ دوعاییت ملیاکهتان بی  
بار دبن، و دبیته ئەگهری هندئ ژی کهسیت  
دۆرماندۆریت مزگهفتی نهگههنه نیقژی. ئیمام  
ئەحمەد ژ ئەبو هورهیره قههگوهیزیت کو  
پیغه مبهری (ﷺ) گۆت: (ئەوی نقیژی خو ل  
هیقییا نقیژا دی دگریت وهکی سوارهکی یه،  
ههسپی وی ژ بهر رازیبوونا خودی ل سهر پشتا  
خوب هیز و حیل ببهت و ملیاکهت بهردهوام

---

دوعا بۆ دكهن هندی ئەو دەستنقیژا خو  
نەئیخیت، یان ژى ژ جهی خو نەرابیت و ئەو  
ییت د چهپەرەگی مەزندا<sup>(۴۲)</sup>.

ئەز بیژم پشتی قی فەرە ئەم خەمی ژ نقیژا  
بخوین و نقیژ مە ب نقیژا دیشە گریدەت.

۵. خیرکرن و خیرخوازی ریکەکا دیە مروۆ پی  
بگەهیتە دوعاییت ملیاکەتان، ژ بەر هندی دقیت  
هەمی کاروباریت مروۆقی ب خیری و باشییقە  
ییت گریدایى بن، و خیرا خەلکی بقیت و  
باشیى و خیری بۆ وان بیژیت، و باشیى نیشا  
وان بدەت.

پیغەمبەری خوشتقی (محمد)  دبیژیت:  
خودی گونەهییت وان ژیدبەت ئەویت باشیى و

خَيْرِي نيشا خه لکی ددهن و ملياکهت و خه لکی  
ئهرد و ئەسمانان ههتا ميړی د کونا خوډا و ههتا  
نه هنگ دوعا بو وی دکهن<sup>(۴۳)</sup>.

قِيَجَا يَا فِهْرَه و پيدقويه ئەم قِي خيري ژ دهستی  
خو نه بهين و بگه هينه قِي خيرا هوسا يا مهزن  
کو خودی گونه هیت مروقی ببوریت و ملياکهت و  
هه می تشت بو مروقی دوعا بکهن و ريکا قِي  
خيرامهزن ژي ئەقهيه: مروقی باش و خيرخواز  
بيت و خيري و باشي نيشا خه لکی بدهت.

۶- سه رهدانا نه ساخی ژي ريکه کا ديه دوعاييت  
ملياکهتان پيئه دهيت عه لي ي کوري ئەبو تالبي  
(عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ) دبي ژيت: من گول پيغه مبهري بوو  
(عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ) دگوت: (نينه موسلمانهك سپيدى سهرا

موسلمانەكى بىدەت ھەكە ھەفتى ھزار مىلىكەت  
ھەتا ئىقار لى دىت دوعا بۇ نەكەن، و ھەكە  
ئىقارى سەرا دا، ھەفتى ھزار مىلىكەت دوعا بۇ  
دكەن. ھەتا سىپىدە لى دىت<sup>(۴۴)</sup>.

۷- رۇژانە مىلىكەت دوعا بۇ مرۇقىت مەرد دكەن،  
ئەوئىت مالى خۇ د رىكا خودىدا دمەزىخن و  
مرۇقىت چرىك ئەوئىت مالى خۇ د رىكا خودىدا  
نەمەزخىن دەستى خۇ دگرن خۇ ژ قان دوعايان  
بى بار دكەن، بەلكى بەروقازى مىلىكەت نىرىنان  
ل وان دكەن، پىغەمبەرى خۇشتقى (محمد) ﷺ  
دىئىت: نىنە سىپىدەيەك ل سەر مرۇقان بەھلىت  
ھەكە خودى دو مىلىكەتان نەھنىرىت ئىك  
دىئىت: يا خودى تو شىنى بىدە وى يى ددەت، و



یئ دی دبئثیت: یا خودئ بو وی نههیله یئ  
چریکیئ دکهت<sup>(۴۵)</sup> و دان و نههیلان دقئیت تو  
هزر نهکهی بهس یا ب مالی تنیقه گرئدایه، دان  
دبیت هر کهرهمهکا دی بیت ساخلهمییهکا باش.  
دویندهههکا باش. کار و کریارئ باش... هتد. و  
نههیلان دبیت ههمی تشتان بگریت ساخلهمی و  
تهوفیق و هاریکاری و دلخوشی... هتد. و ئەف  
مروقه یئ چریک ژ ئاخرهتی بئ بار بوو و یئ ژ  
ئاخرهتی بئ بار بوو، بلا وی مهلایین ههبن، ب  
راستی ئەو ژ خیرهکا مهزن بئ بار بوو، و دبیت  
قی حهدیسی گرئدان ب قئ ئایهتا پیروزه  
ههبیت

( : ) ﴿

ئانكوو ھەر كەسى مالى خود د رىكا خوديدا  
مەزاخت، و پاشى خود پاراست و فەرمانا خودى ب  
جھ ئينا، و باوھرى ب بەھشتى ئينا، و كار بو كر،  
ئەم دى رىكا وى بو كار و كرىيارىت باش خوش  
كەين، ئەو رىكا بەرى وى بەدەتە سەرفەرازىيى، و  
ئەفە و ھەر كەسى قەلسى و چرىكاتىيى ب كەت و  
پاكى ب خىر و خەلاتى خودى نەبىت، و خود بى  
مننەت بدانىت، و باوھرى ب بەھشتى نەئينا، و  
كار بو نەكر، و درەو دانا، قىجا ئەم دى رىكا وى  
بو كار و كرىيارىت نەباش خوش كەين، ئەو رىكا  
بەرى وى بەدەتە زىانى، پاشى مالى وى بەرەقانىيى  
ژى ناكەت و چو پاكىيى لى ناكەت دەمى دمرىت.

---

۸- ديسا بهردهوام ملياگهت دوعا بو وان دكهن  
ئهویت زیده تۆبه دكهن و ل ریکا خودی دزقن،  
و بهر ئهمری و یقه دراوهستن، و ملياگهت نه بهس  
بو وان تنی دوعا دكهن بهلكی بو وان دهیبابیت  
وان و ههقیسه رییت وان و دویندهها وان ژی.  
خودایی مهزن دبیثیت: ﴿



( ) ئانکوو ئهویت عه رشی هه لدگرن کو

---

ملياکهتن، و ئەوئیت دوۆماندۆر تەسبیح و حەمدا  
خودایئ خۆ دکەن، و ب دورستی باوهریئ پئ  
دئینن و داخوازا گونەھ ژئیرنئ بۆ ئەوئیت باوهری  
ئینایین دکەن و دبئژن : یا خودئ دلۆقانی و  
زانینا تە هەمی تشت یئت قەگرتین، قئجا  
گونەهئیت وان ئەوئیت تۆبەکرین و ریکاک تە گرتین،  
ژئببە و وان ژ ئاگرئ دوژەهئ بپارئزە، یا خودئ  
تو وان خودان باوهران و یئت باش ژ باب و باپیر  
و هەقسەر و دویندەها وان بکە د بەحەشتا  
عەدەن و ئاکنجیبوونئدا، ئەوا تە سۆز و پەیمان  
پئ دایئیه وان، نئ تو یئ سەردەستکار و  
بنەجهئ، و وان ژ ئیزایا خرابئیان بپارئزە و هەر  
کەسئ وئ روژئ تو ژ ئیزایا خرابئیان بپارئزی

---

ئەقە بى شەك تە دلۇقانى پى بر، و ئەقەيە  
سەرفەرازىيا مەزن.

قېجا بەرى خۇ بدى ھەى براىى موسلمان ھەى  
خويشكا موسلمان كا ملياكەت دوعا بو كى دكەن،  
و ھشيار بى وان دوعايان ژ دەستىت خۇ نەبە، وى  
رەنگى بە يى تە ھەژى فان دوعايان دكەن، و بلا  
تو ژ وان بى ئەقىت ئەق دوعايە ژى دگرن چونكى  
دوعايىت وان جھى ھىقىيى يە بىنە قەبويلكرن.

---

## دوعا بیٽ کی قہ بویل دین

✽ ہر کہسیٰ مہرج و ریژ و رہوشتیٔ دوعایٰ  
ب جھ بینیت، و دوعایا وی یا راست و دورست  
بیٽ.

✽ ئەو کہسیٰ د تہنگافییہکا مہزندا، و بزانیٔ  
کہس نینہ وی ژئ دہربییخیت، خودیٰ نہبیٽ، و ژ  
دل و کہل دەستیٔ خوٰ بلند بکہت، و دوعا بکہت  
﴿

( / ) ہہروہکی ئەو سیٰ ییٔ چؤینہ  
شکہفتنیٰ و دہرگہہیٰ شکہفتیٰ لیٰ ہاتییہ گرتن،  
پشتی زانی کہس نینہ وان رزگار کہت خودیٰ  
نہبیٽ دوعا ب باشتین کار و کریاریٔ خوٰ کرن  
و خودیٰ ئەو رزگارکرن.

---

✽ مروّقى ستەم (زولم) لىكرى، پىغەمبەر (ﷺ)

دبىئىت: خو ژ دوعايا مروّقى ستەم (زولم)

لىكرى بدەنە پاش ب راستى چو پەردە د ناڤبەرا

دوعا وى و خودىدا نىنە<sup>(۴۶)</sup>، ژ بەر ھندى زاناىت

مە دبىئىن خودى دوعايا ستەم لىكرى قەبويل

دكەت، خو ھەكە يى خراب و موسلمان ژى

نەبىت. و پىغەمبەر (ﷺ) دبىئىت: خودايى

مەزن دبىئىتە مروّقى ستەملىكرى ئەز ب ھىز و

مەزناىيا خو كەم، ئەز دى ھارىكارىيا تە كەم و

تە ب سەرئىخەم خو ھەكە پشتى دەمەكى دى

بىت<sup>(۴۷)</sup>.

---

• ۴۶- ئىمام بوخارى و موسلمى فەگىرايە

• ۴۷ - ئىمام ترمىزى فەگىرايە

---

✽ مَرُوقِيْ ب رُوْزِي و يِي رِيْقِيْنِغ و پِيْشِهْوَا  
 (خونداكار، بهرپرسی ئيكي) يِي دادپهروهه،  
 پيغهمبهر (ﷺ) دبيثريت: ((سي كهسان دوعايا  
 وان نائيته فهگيران، پيشوايي دادپهروهه، و  
 روژيگر ههتا فتاري دكهت، و دوعايا ستهم  
 ليكري))<sup>(٤٨)</sup> ديسا پيغهمبهر دبيثريت: ((سي يان  
 دوعاياوان دهيتته فهبويلكرن دوعايا بابي، و  
 دوعايا ريقينغي و دوعايا ستهمليكري))<sup>(٤٩)</sup>.

✽ دوعايا كوري ژ خودي ترس و يي قهنج و  
 باش بو دهيبابان. پيغهمبهری خوشتقی (ﷺ)  
 دبيثريت: ((ئهگهه دويندهها ئادهمي مر كار و  
 كريات وي ژ دنيايي قهتيان و نه مان ژ سي

---

٤٨ - نيمام نه حمهد و ترمزي و ئبن ماجه فهگيرايه .

٤٩ - نيمام نه حمهد فهگيرايه

---



رېكان نەبىت، كوركى باش يان كچەكا باش دوعا  
بۇ بكتە، زانينەك باش خۇ ھىلابىت مفاى ژى  
وەرگريت، خىرەكا ھەر ھەى بۇ خۇ كربت))<sup>(۵۰)</sup>.

❁ دوعايا مرؤقى موسلمان بۇبراىى خۇ دكتە،  
بەلى نەپەنىوى و پشت ويرا. پىغەمبەر (ﷺ)  
دبىژىت: ((نینه مرؤقەكى موسلمان دوعايى بۇ  
براىى خۇ يى موسلمان پشت ويرا بكتە، ھەكە  
ملياكەتەك نەبىژىتى بۇ تە ژى وەكى وى  
دوعايى<sup>(۵۱)</sup>.

❁ دوعايا مرؤقى تۇبەدار ئەو تەوبا راست و  
دورست.

---

۵۰- ئىمام موسلمى فەگىرايه •

۵۱- ئىمام موسلمى فەگىرايه •

---

❁ دوعایا وی یی ب شہف ہشیار دبیت و ژ خہوا  
خو رادبیت. پیغہمبہر (ﷺ) دبیت: ((ہہر  
کہسی شہفی ژ خہو رابیت و بیثیت )

( و بیثیت: یا  
خودی گونہہیت من ژئ ببہ، یان دوعا بکہت  
خودی دی دوعاییت وی قہبویل کہت و ہہکہ  
رابوو دەستقیژ شویشت و نقیژ کر نقیژا وی دی  
ہیتہ قہبویل کرن))<sup>(۵۲)</sup>.

## نەگەریت نەقەبویلکرنا دوغایى

دبیت ھندەك دىٰ دوغاكەن، و چول شوینىٰ  
نابینن، قیجا ژ بەر ھندىٰ دوغایان دەیلن و دوغاکەن  
و دىٰ بیژن: یا ژ خویە دوغاییت من  
قەبویل نابن، قیجا ما دىٰ بۆچى خۆب دوغایانقە  
وہستینم.

بۆ قى مرۆقى ئەوىٰ دوغاکەت و دوغاییت وى  
قەبویل نەبن دبیزین:

ئىك: دقیت تو بزانی دوغاکەن نەبویل نەبیت،  
بەلىٰ قەبویلکرنا دوغاکەن سىٰ رەنگانە.

❀ یا ئىكى: کاتە چ دوغاکرییە ھەر ئەو دىٰ  
بۆتە ب جھ ئیت، و ئەو دىٰ بۆتە چىٰ بیت، و

---

ھنگى دقيقت تو شوکرا خودى بکهى گو دوعايا ته  
قه بويلکرى.

❁ يا دووى ئهو داخوازا ته گرى و هه وجهى يا  
ته بلندکرى، خودى دى شوينا وى هه وجهى يى يا  
ته بلندکرى، بو ته هه وجهى يه کا دى قه تينيت گو  
ئهو هه وجهى بو ته ژ وى چيتره، يا ته  
داخوازگرى و قياى، چونكى خودى چيتر خيرا ته  
دزانيت ❁

❁ ( / ). دبیت هه وه تشتهك نه قيت و  
ئهو ب خو يا باش بيت بو هه وه، و دبیت هوين  
حه ژ تشتهكى بکهن، و ئهو ب خو خرابى بيت بو هه وه  
و خودى دزانيت ❁ کا خيرا هه وه د چ دايه ❁ و  
هوين نوزانن.

---

❁ رەنگى سىيى ئەقەيە: بۇ تە دەھلىت بۇ رۇژا  
قيامەتى و دكەتە تەرازىيا تەدا و تەرازىيا تە يا  
خىرا پى گران دكەت.

و راستىيا قى چەندى ھەدىسا پىغەمبەرى  
خۇشتقى (محمد) (ﷺ) ديار دكەت، وەختى  
دبىژىت: (نینه موسلمانەك دوعايەكى ژ خودايى  
مەزن بكەت گونەھ و برىنا مروقانىي تىدا  
نەبىت، ھەكە خودى ئىك ژ سى تىستان بەرانبەر  
نەدەتى: يان دى لەزى ل دوعايا وى كەت وەكى  
وى خوازتى دەتى، يان دى بۇ ھىلىت بۇ رۇژا  
قيامەتى، يان دى پى نەخۇشىيەكا وەكى وى ژى  
دەتە پاش - ئىنا سەحابىيان گۆت - پا ئەم دى  
گەلەك دوعايان كەين؟ ئىنا پىغەمبەرى (ﷺ)

---

گۆت: خودى دى پتر دته ههوه<sup>(۵۳)</sup>. فيجا ژ بهر  
هندى دقيت چو جاران مروفا دوعا نههيليت،  
چونكى دوعا نينه بهلاش بجيت يان ژى رهنكهكى  
ژ رهنكيت بوري نهقهبويل بيت.

يا دووى: باشهكى دبيژيت: نهو تشتى مروفا  
دخازيت و دوعا بو دكهت خيرا مروقى تيدايه،  
خودى چيتر دزانيت كا خيرا مروقى د چ دايه، و  
ههر ژ بهر هندى ژى خودى نهمر دكهت ﴿

﴿. و نهف

چهنده چهند جاران بو ههمىيان چيبوويه، مهدا  
داخوازا تشتهكى كرىيه و نهم ههمى دلى خو د

گهل بووینه، پاشی ئەم پەشیمان بووینه. فیجا ژ  
بەر هندی دبیت گەلەك تستان ئەم دی خوازین و  
دوعا بو کەین و ئەم نوزانین کا پاشەرۆژی ئەو  
تشت د خیرا مەدایه ئان نه؟ و خودی چیتر  
دزانیت و خیرا ته دقیت بو ته ب جه نائینیت، ژ  
بەر هندی دقیت کا خودی چ بو ته قیایه و  
نقیسایه دقیت تو یی پی رازی بی، و دقیت  
نموونهیا نهساخی د گهل دوختوری بهرچاقی مه  
ههمییان بیت. نهساخ دی هنده رهنگیت دهرمانی  
ژ دوختوری خوازیت، بهلی دوختور دی وی  
دهرمانی دهتی یی د خیرا ویدا، نه ئەو دهرمانیت  
وی خوازیتین چونکی دوختور چیتر وی دزانیت کا  
چ بو وی یی باشه و چ نه.

---

و هه رهۆسا وهختی تو دو عایی دکه ی خودی چیتر  
ته دزانیت کا ئه و تشتی ته خوازتی د خیرا  
ته دایه ئان نه و دی وی کهت یا ئه و دزانیت نه یا  
تو دخوازی.

یا سیی: وهختی دوعا ته قه بویل نه بیت دقیت  
تو به راهیکى بهری خو بدهیه خو، و ل خو  
بزقری کا بوجی دوعاییت ته قه بویل نابن، ئه ری  
چ کیما سی د ته دا هه یه؟ و کا ئه و چ تشته ل دهف  
ته ریکا قه بویلکرنیدا دراوه ستیت، چونکی  
خودایی مهزن ئه مر دکهت: ﴿

﴾ ( / ) ئانکوو چ نه خوشی یا  
بگه هیته ته هه ر ژ ته ب خو یه، فیجا ژ بهر  
هندی هویرک و ل سه ر خو بهری خو بده خو، و  
ل خو بزقره و بهری خو بده گونه هیته خو و

---



بزانه نيك ژ سزاييت گونهه يي دنيايي بهري  
ييت ناخرهتي نهفهيه : دكهفите بهر دعايي و  
ناهيليت قهبويل ببیت. چونكي دبیت دعایا ته  
ژ لهشهکي گونههکار بلند بیت يان ژ لهشهکي ب  
حهرامي مهزن بووي، قيچا چاوا دي قهبويل  
بیت؟!

پيغهمبهر (ﷺ) دبيثريت: (چ تشت قهدهري  
نادهته پاش دوعا نهبيت و چ ژي دريژر ناکهت  
باشي نهبيت و ب راستي مروفژ ژ رزقي خو دبیت  
ژ بهر وي گونهها وي کري)<sup>(۵۴)</sup>.

يا چاري: بهري خو بده خوارن و فهخوارنا خو کا  
حهرام تيکله لي نهبوويه، چونكي يي بقيت  
دوعاييت وي قهبويل ببن، دقيت باشي يي هشيار

بیت، و ب چو رهنگان تیکه لی حهرامی نه بیت، و  
چو هیجه تا بو خو نه گریت بیژیت: سویکا ئه فرۆ  
و شۆلی ئه فرۆ یی وه لیّه اتی، هه که مرۆف  
دهرگه هیئت حهرامی نه قوتیت مرۆف ناژیت. ب  
راستی ئه فه ژ بانگ و ئاوازیئت شهیتانی نه،  
خوارنا حهرامی عیبادهتی مرۆفی پویچ دکهت و  
دوعاییت مرۆفی ژی. پیغه مبه ر (ﷺ) دببیزیت:  
(پشتی سه عدی کوری ئه بی وه قاسی گو تی یی بو  
من دوعا بکه ئه ز ژ وان بم ییئت خودی دوعاییت  
وی قه بویل دکهت، ئینا پیغه مبه ری (ﷺ) گو ت:  
(هه ی سه عد خوارنا خو حه لال که دی ژ وان بی  
ییئت دوعاییت وان قه بویل دبن، ئه ز ب وی که مه  
یی جاننی موحه ممه دی د ده ستی ویدا زه لامی  
هه ی پار یی ه کی ب تنی ژ حهرامی ده افیژیته د

---

زكى خۇدا چل رۇژان ژى ناهيٽه قه بويلكرن، و  
هەر بهنده يه كى گوشتى وى ب حهرامى و ب  
سهله فى (ريبايى) راببيت ئاگر هه ژى وىيه) <sup>(۵۵)</sup>.

باش بهرى خۇ بدى ههى خودان باوهر، كا حنيرا  
پارى يه كى ب تنى ژ حهرامى چه نده؟! ناهيلىت  
عيبادهت و دوعاييت مروقى د چل رۇژاندا بلند  
ببن و بيٺه قه بويلكرن، پا توچ د بيژى بو وى يى  
د ناه حهراميدا خه ندقى؟!!

و چو شك تيدا دوعا قه بويلى كه ره مه كا زيده يا  
مه زنه، هه چى يى ژى زربار بوو و ژى بى پشك و  
باربوو، ب راستى ئه و ژ خير و كه ره مه كا مه زن  
بى باربوو، چونكى دوعا دهق خودى زيده يا ب  
قه دره، و به سه تو بزانى پيغه مبه ر (ﷺ)

دبېښت: (قه درترين عبادت دهف خودى  
دوعايه)<sup>(۵۶)</sup>. و چونكى دوعا بهلا و نه خوشي ييت  
مهزن ييت هاتين و نه هاتين ژ مرؤقى ددهته  
پاشى.

و ل سهر قى پيغه مبهري خوشتقى ئه مر دكهت:  
(زهلامى هه يى وه غه دريژره و سهر قژره قژره و  
توزكى يه، دهستيت خو بلند دكهته عهسمانى يا  
خودى يا خودى و خوارنا وى يا حهرامه و  
قه خوارنا وى يا حهرامه و جلکى وى يى حهرامه،  
و ب حهرامى يى رابووى، فيجا ما چاوا دى ژى  
هيته قه بويلكرن)<sup>(۵۷)</sup>.

---

۵۶ - نيمام ترمزى وئبن ماجه قه گيرايه .

۵۷ - نيمام موسلم و نيمام نه حمده قه گيرايه .

---

يا پينجي: بهري خو بدئي گاڦا تو دعائي دڪهي  
ڪا دلي ته يي چاوايه؟ و ڪا ب راست و دورستي د  
گهل خودي يه؟ و ترسا خودي ب دورستي تيدا  
ههيه ٿان نه؟ و ڪا تو ههست ب مهزنا تيا خودي  
ب راست و دورستي دڪهي ٿان نه؟ چونڪي خودي  
دوعا ڙ دلي بي ٿاگهه و هاي ڙ خونه، قه بويل  
ناڪهت، راسته دوعا دهرمانه ڪي ڪاريگهره و يي ب  
هيزه، بهلي بي ٿاگهه ييا دلي هيزا وي لاواز دڪهت  
ههروهڪي حهرامي هيزا دعائي لهواز دڪهت.  
(عبدالله) يي ڪوري (امام احمد) ڙ بايي خو  
قه دگوهيزيت و دبيثريت: (نه خوشي و بهلايه ڪ  
گهشته ٿيسرائيلي يان، ٿينا دهرکهفتنه ڪي  
دهرکهفتن - دا پيڪهه بو خو دوعا بڪهن - خودي  
وهحي بو پيغهمبهري وان هنارت ڪو بيثريته وان:

---

هوين ب له شيت پيس (گونه هكار) دهر كه قتي نه  
دهشتي، و هوين هنده دهستان بلندكهنه من، ييت  
هه وه خوین پي رژتين، و هه وه خان ييت خو پي  
تژي حهرامي گرین، و پشتي كهر با من ل سهر  
هه وه زيده بووي، ژ نوي دبیته لاق لاقا هه وه. چو  
بو هه وه ژ من زيده نابيت دوير كه قتنا هه وه ژ  
من نه بيت.

پسيار ژ پيراهيمي كوري نه دهه مي هاته كرن:  
بوچي نه م دوعا دكهين ژ مه ناهينه قه بويلكرن؟  
ئينا گوت: چونكي هه وه خودي نياسی و هه وه  
گوهداری يا وی نه كر، و هه وه پيغهمبهر نياسی و  
هوين دويش ريكا وی نه چون، و هه وه قورئان  
نياسی و هه وه كار پي نه كر، و هه وه كهره م و  
نيعمه تيت خودي خوارن و هه وه شوكر ا وی نه كر،

---

و ههوه بهحهشت زانی بهلی ههوه ریكا وی  
نهگرت، و ههوه جههنهم زانی و هوین ژئی  
نهرفین، و ههوه شهیتان نیاسی و ههوه شهری  
وی نهکر، و هوین د گهل ریکهفتن، و ههوه مرن  
زانی و ههوه کاری خو بو نهکر، و ههوه مری  
قهشارتن و ههوه دهرس و چامه بو خو ژئی  
نهگرتن، و ههوه عهیب و کیماسییت خو هیلان  
و هوین ب کیم و کاسییت خه لکیشه مژویل  
بوون.

یا شەشی: بهری خو بدی کا تو د راستا فهرمانیت  
خودییدا یی چاوانی ئهری تو بهر ئه مری خودییشه  
یی راوهستیایی ئان نه؟ ئهری تو ریژ و تهقدیری  
ددهیه ئه حکام و توخیبییت خودی؟ ئان ژی ب  
کریار و گوتنییت خو ددیه سهر ؟ و بزانه مهرجی

---

قہ بویلکرنا دوعایٰ ئہوہ توژی بہر ئہمری  
خودیثہ یٰ راوہستیایی بی و نہدہیہ سہر  
فہرمان و ئہمریت وی، چونکی ئایہتا قورئانا  
پیروزی قی چہندی باش دیار دکہت ﴿



( / ) موحاہد دبیژیت: ئانکوو بلا ئہو دویث  
ئہمری من بہین وی بکہن ئہوا ئہز ژئی دخوازم و  
فہرمانا وان پی دکہم ژ گوہدارییی و باوہری پی  
ئینانی.

یا حہفتی: بہری خو بدی کا دوعایا تہ چ رہنگہ  
گونہہ تیدایہ ئان نہ؟ و کا ئہو دوعا تو دکہی کا  
یا دورستہ یان نہ؟ یان کا تو ب دورستی دوعایٰ  
دکہی؟

---



پيغهمبهر (ﷺ) دبیثیت: بهردهوام دوعاییت  
 بهندهیان دی هینه قهبولکرن هندی دوعا ب  
 گونہہی و خرابیی و برینا مروقانیی  
 نہہیتہکرن<sup>(۵۸)</sup>. و گونہہ ہر تشتہکی خہلہت و  
 نہدورست و خودی ژئ نہرازی دگریت، فیجا کا  
 بہری خو بدی کا دوعا تہ ژ فی رہنگیہ ئان نہ؟  
 و برینا مروقانیی ہمی مافیئ مروقان دکہقنہ  
 بہر، ئہری ئہق دوعایا تو دکہی فی رہنگی نینہ؟  
 چونکی ئہگہر ب فی رہنگی بیت دوعا تہ گونہہ  
 تیدا بیت، یان مافخوارنا ئیکئی تیدا بیت، خودی ژ  
 تہ قہبویل ناکہت.

یا ہہشتی: دیسا نابیت لہزل قہبولکرن دوعای  
 بیٹہکرن. پیغهمبهر (ﷺ) دبیثیت: (دوعایا

هه وه دى هيتته قه بويلكرن هندى هوين لهزى لى  
نه كه ن.. ئينا گوتن: هه پيغه مبهري خودى  
لهزليكرن چاوايه؟ ئينا گوته: دى بيثريت: من  
دوعا كرن و من دوعا كرن و من نه ديت دوعاييت  
من هاتنه قه بويلكرن، قيچا دى وهستيت و دوعا  
هيليت) (59.

قيچا نه گهر بهنده يي گوته: من دوعا كرن، بهلى  
بو من قه بويل نه بين : خلاس وى دوعايا خو  
پيچ كر، وب چو رهنگان دوعايا وى قه بويل  
نابيت، نه نه دوعايا كرى ژى دهيتته قه بويلكرن،  
و نه تشته كى دى شوينى چيدبيت، و نه خير بو  
دهينه نقيسين، چونكى لهزكرن و گوتنا بهنده يي  
نه دوعايه قه بويل نه بوو، دوعايان ژ فان ههر

سى رهنگيت قه بويلكرنى دشوت و رويت دكەت،  
چونكى وهختى دبيژيت دوعاييت من قه بويل  
نه بوون ئەفه بى هيقييه، و مرؤقيت زيده  
گونه هكار و سته مكار پيژه تر ژ رحم و  
دلؤقانى يا خودى بى هيقي نابن، ههروهكى  
خودايى مهزن ئەمر دكەت: ﴿

﴿ ( / ) ئانكوو ب  
راستى كهس ژ رحما خودى بى هيقي نابيت  
ئەويت گاور و سته مكار نه بن.  
ژ بهر هندى دقيت كهس بى هيقي نه بيت، و چو  
وى ژ دوعايان نه دته پاش. سوفيانى سهورى  
دبيژيت: بلا چ مرؤقى ژ دوعايى نه دته پاش، و  
بى هيقي نه كەت، چونكى خودى دوعايا  
خرا بترين چيكرى قه بويل كر شهيتانى گوت: يا

---

خودى من بهيله ههتا رۇژا قيامهتى من نه مرينه،  
خودى گۆتى: تو يى مؤلهت داىي.

و بلا بهنده دو عايا خو نه بيثريت : ئەگەر تە قيا  
فلان تىشتى بده من يان قى دو عايى ژ من قەبويل  
بكه. پيغەمبەر (ﷺ) دىيىثريت: (ئەگەر ئىكى ژ  
ههوه دو عا كر بلا دو عا خو قەبريت و نه بيثريت  
يا خودى ئەگەر تە بقىت بده من، چونكى ب  
راستى كهس نينه خورتىيى ل خودى بكهت)<sup>(۶۰)</sup>  
و د ريوايه تە كا ديدا دىيىثريت: (بلا نه بيثريت: يا  
خودى گونه هيت من ژيبه ئەگەر تە بقىت يا  
خودى دلوقانىيى ب من ببه ئەگەر تە بقىت).

## خەلە تىيىت دوعاگەران

پېدقۇيە مروۇڭ يى ھىيار بىت، و دوعا ب رەنگى  
دورست بگەت و نەگەقېتە د چو خەلەتىياندا  
وہختى دوعايى دگەت، دا خودى بەرەگەتى  
بىخېتە دوعايىت وى، و كۆمەكا خەلەتىيان يىت  
ھەين گەلەك دوعاگەر دگەقنە تىدا، دى بو تە  
ئاشكەرا كەين دا خو ژى پارىزى و ئەوژى  
ئەقەنە:

✽ دوعاگرن ب ناقى ئىكى دى غەيرى خودى،  
قېجا ئەو چ دار بىت يان بەر بىت يان مەرقدە و  
مروۇڭ بن، نابىت مروۇڭ ھەوار كەتە كەسەكى ژ  
بلى خودى و دقېت دوعا ئىكسەر ژ خودى بگەين

---

و نهيا دورسته ب چو رهنگان دوعا ژ غه پیری  
خودی بیته کرن.

✽ نفرینان ل خو بکته، هنده مروڤه نه گهر  
نه خوشی یا وان گران بوو، نفرینان ل خو دکهن، و  
دوعا نه مانئ بو خو دخوازن و دکهن، و نه قهژی  
یا خه له ته.

قهیس دبیثیت: نه ز هاتمه دهق (خباب) کوری  
(نهرتی) د حهفت جهارا له شی وی هاتبوو  
داخکرن، ئینا گوټ: (نه گهر ژ بهر هندی نه بایه  
پیغهمبهری (ﷺ) نه ییت داینه پاش و  
نه هیلایه نه نفرینان ل خو بکهن، نه ز دا دوعا  
مرنی بو خو کهم<sup>(۶۱)</sup>. دیسا پیغهمبهر (ﷺ)  
دبیثیت: (کهس ژ هه وه ژ بهر نه خوشی یه کا ب

سهري وی هاتی داخوازا مرنی بو خو نهکەت، و  
هەکە چو چاره نهبيت هەر دی داخوازا مرنی  
کەت، بلا بیژیت: یا خودی من بهیله ساخ هندی  
مانا من د خیرا مندا بیت و من بمرینه هندی  
مرنا من د خیرا مندا بیت<sup>(۶۲)</sup>.

✽ لەز ل سزا کرنا قیامەتی: وهکی مروّف بیژیت:  
یا خودی ئەو ئیزایا دی تو روژا قیامەتی دەیه  
بەر من د دنیا ییدا بده من، دا روژا قیامەتی  
بچمه بهحەشتی و یا دورست دوعا سلامه تکرینییه  
بو دنیا و ئاخره تی.

ئەنەس دبیژیت: پیغەمبەری (ﷺ) سەرا  
موسلمانەکیدا هند لەواز ببوو هەتا وهی  
چیچەلۆکەکی لی هاتبوو: ئینا پیغەمبەری (ﷺ)

گۆتى: ئەرى تە بۇ خۇ دوعايەك دكر؟ گۆت: بەلى  
من دگۆت: يا خودى ئەو سزايا تە بۇ من د  
ئاخرەتیدا دانایى لەزى بۇ من لى بکە د دنیایدا  
ب سەرى من بینە. ئینا پیغەمبەرى (ﷺ) گۆت:  
(وہی (سبحان اللہ) تو نہشی خۇ ل بہر بگری. تە  
بۇ نہدگۆت: ﴿

﴿(۶۳) ئانکوو یا خودى د  
دنیایدا باشى و خوشیى بدەمە و ئاخرەتى زى  
باشى و خوشیى بدەمە و مە ز ئاگرى  
جەھنەمى بپاریزه.



✿ دوعا کرن ب تشته کی موخالی شه ریعہ تی:  
وہ کی بیٲریت: خودی فلان موسلمانانی نہ بہ  
بہ حہ شتی.

✿ دوعا گونہ ہی بکہ ت: وہ کی بیٲریت: ئہ ی  
خودی وی ہ ہ بہیلہ د گونہ ہی دا یان فلان کہ سی  
ل سہر گاوری بی بمرینہ یان فلان کہ سی  
بہ رهنگاری گونہ ہی بکہ.

✿ دوعا نہ خوشی بی د ناقبہ را مروقی ت ئیکدا،  
کو بیٲریت: یا خودی ناقبہ را فلان و دہیکا وی یان  
ہہر کہ سی دی بی مروقی وی نہ خوش بکہ، یان  
ناقبہ را فلان و ہہ فسہ را وی.... یان ناقبہ را  
موسلمانان..... و ہتد.

✿ دوعا بکہ ت بو تہ جریبہ، کا خودی دی  
دوعاییت وی قہ بویل کہ ت ئان نہ؟

---

❁ دوعا خیرى بکەت، دا خرابىيى بکەت وهكى:

دوعا مالى و دەستهلاتىيى بکەت دا خو مەزن

بکەت و موسلمانان بيشينيت.

❁ دوعا بو خو نهکەت و هەر خو بهيليتە ب

هيقىيا دوعاييت غەيرى خوڤه، ب هجەتا هندی

ئەو يى گونەهکارە، قىجا ئەو دوعا ناکەت، و ژ

ويھە و ييھە دخوازيت بو دوعا بکەن، و ئەو ب

خو چوجار دوعا بو خو ناکەت.

❁ کيم ئوميدى و بى هيقىبوون: دبیت هنده

مرؤقان نهخوشىيەك گەهشتبىتى بو جەربەگرنا

وى كا بىنفرەهىيا وى چەندە، قىجا شەيتان دى

بو بىژيت يا ژ خوڤه ئيشا تە هندا مەزنە خو تو

دوعا ژى بکەى هەر قەبويل نابن، و ئەڤە يا

خەلەتە دڤيت ئەم بزانيں خودى خودان شيانە ل

---

سەر ھەمى تىستان ھەر تىشتى بقییت : ھەبیت دى  
ھەبیت، خو ئیش و نەخوشىیا مرۆقى چەندا  
مەزن بیت. بەرى خو بدى ئەقە زەكەريا  
پىغەمبەرە، زارۆك نەدبوون، و ھەقسەرا وىژى ژ  
عوزرا خلاس ببوو، و زارۆك نەدبوون، بەلى د  
گەل ھندى ژى بى ھىقى نەبوو، و دوعا كرن  
﴿

﴾ ( / ) . يا خودى تو ژ نك خو  
دويندەھەكا پاقر بدە من ب راستى تويى دوعا وەرگر.  
خودى دوعا وى قەبويل كر ﴿

﴿ ( / ) فيجا ملياكةتان گازيكرى، و  
ئەول سەر نقيژى بى راوہستيايى بوو د

---

میحرا بیدا، گۆتنی: خودی مزگینیا یه حیایی  
ددهته ته، باوهرییی ب ﴿ هاتنا ﴾ په یفا خودی  
﴿ کو عیسایه ﴾ دئینیت و سهروهه و خوراگره و  
پیغه مبه ره که ژ قه نجان.

قیجا دقیت هه ی موسلمان تو چو جاران بی هیفی  
نه بی، و دوعا نه هیلی، لی مخابن ئه قرۆ چه ند  
هه نه دوعا بو کوری خو یان کچا خو ناکهن، و  
دهست ییت ژ دوعایی به ردایین، ب هیجه تا هندی  
یا ژ خویه چینابن، ما دی بوچی دوعا که م؟! ئه ف  
مرؤقی هوسا چاوا ژ ره حما خودی بی هیفی  
دبیت؟ ئه ری ما نوزانیت خودی دوعاییت دایبابان  
قه بویل دکهت، ئه قرۆ نه سوبه هی، و ئه و دوعا  
هه که د ژيانا بابیدا قه بویل نه بوو، دبیت پشتی  
وهغه رکرنای وی بو خو توبه بکهت و خیرای وی

---

بگه هیتە وان دەیبابان، و یا دی ما دایباب ژ چ  
ییت خوسارهتن ههکه بهردهوام دوعا بکهن.

دیسا وهکی قی ههکه تو بیژییه ئیکی دوعا بو  
موسلمانان بکه : خودی وان بکهته ئیک، و کار و  
باریت وان بو وان راست و دورست بکهت، و  
ساناهی بکهت، و هاریکارییا وان بکهت، دی سهری  
خو ههژینیت و دی بیژیت: یا ژ خویه موسلمان  
ببنه ئیک ئەفه قهت نابیت، و ئەف بی  
هیقییاتیه ههمی یا خهلهته و نهیا دورسته.

✽ دوعا ب هنده ناقت خودی بیته کرن نه د  
قورئانیدا هاتین و نه د حه دیسا پیغمبه ریدا  
(ﷺ).

✽ دیسا ژ خهلهتیان زیده دهنگ بلندی ب  
دوعایی.

---

❁ ديسا ژ خهله تىيان دوعا ب چه زکرنا خوديځه  
بيته گريدان و بيژيت: يا خودي ئه گهر ته بقيت  
ئه گهر تو چه ز بکه ي.

❁ ديسا ژ خهله تىيان د وهختي دوعايي دا دل يي  
بي ئا گه ه بيت، و ترسا خودي تي دا نه بيت، و دلي  
مروقي دورستي د گهل خودي نه بيت، و  
خوشکاندن تي دا نه بيت.

---

## خەلك و دوعا

ئەم دشيین بيژين خەلك بەرانبەر دوعايى چەند  
جوینەکن و ھەر ئىك ب رەنگەكى يە:

۱- ھندە مروڤ يىت ھەين دوعا ژ خودى دكەن بو  
ھەمى كار و بارىت خو، يىت دنيایى، ھوير و  
گران و ئاخەرتا خو ژ بير دكەن، و خەما وان يا  
ئىكى و دویمایى دنيا ب تنى يە، و دەڤ وى بلا  
د دنيایىدا حالى وى يى خوش بيت، وى چو  
كىماسى نەبن، ھەر ئەڤە ل دەڤ وى يا فەرە، و  
خەما ئاخەرتا خو ناخوت، و دكەڤىتە داڤىت  
شەيتانى و دەيتە خاپاندن، و دبیژیت: كا دى بلا  
خودى د دنيایىدا باش بدەتە من، وئاخەرتى ژى  
خودى يى كەريمە، و دلوقانىيا وى يا بەرفرەھە،

---

و نوزانیت خودایی مهزن ئەم ل قی چەندی ییت  
ترساندین وهختی دبیژیت: ﴿

﴿ ( / ) بلا ژيانا

دنیايي ههوه سەردانەبەت، و بلا شەیتان ههوه ب  
کەرما خودی نەخاپینیت و سەردا نەبەت ﴿ کو  
هوین گونەهان بکەن و بیژن کەرما خودی یا  
مەزنە و تۆبە نەکەن .﴿

بەلی مخابن چەند ژ مە قی چەندی هاتینە  
خاپاندن. و مافی هەر مرۆفەکی هەیه ب گشتی و  
مرۆفی موسلمان ب تاییبەتی ئەو بوۆ خوۆ دوعا  
دنیايي بکەت، و هەر تشتی هەوجە بیستی، چ یی  
بچویک بیت چ یی مەزن بیت، و دوعا دەف  
خودی دوعایە و خودی هەژی دکەت، و دقیت  
چو موسلمان دوعایا خوۆ ب کیمی نەدانیت، و هەر

---



ئىكى ھەوجەيىيەكا جودا يا ھەي، دبىت دوعا  
ئىكى چەند پارىيەك بن برسا وى بشكىنيت، و  
دبىت دوعا ئىكى دى چىايەكى زىرى بيت، و  
دوعايىت موسلمانان ناھىنە بازنكرن، خەمىت  
خەلكى و تەنگاشى و گرفتارى و ھەوجەيىيىت  
وان گەلەكن، و پاكى و پاقرى بۆ وى خوداى بيت  
ئەوى ئەو كرىە د ھەر دلەكىدا پىقە مژويل  
ببىت، و ب خەم بىخىت و ب كەيف بىخىت.

راستە ئەقە ماقى مرۇقى موسلمانە دوعا دىيائى  
بۆ خۆ بكەت، و چو گونەھ و زىان د قىدا نىنە،  
بەلى خەلەتى و ھەمى خەلەتى ئەقەيە خەما وى  
بەس دنيا ب تنى بيت و ئاخەرتى ژ بىر بكەت.

و خودى دبىثىت: ﴿

﴾ ( / ). نەخىر نەكوو ھوین ل

---

هاتنا روژا قيامهتی ب شکن ❖ ژ بهر هندی ههوه  
پشت گوھی خوڤه هاقیتییه ❖ بهلی هوین ل  
دنیایی ب لهزن ❖ هوین گهلهك چهژی دكهن ❖  
و پشتا خو ددنه ئاخرهتی.  
و دبیثیت: ❖

❖ ( : / ) ههر

كەسی ژیان و خەملا دنیایی ❖ ب تنی بقییت ❖  
ئەم دی بی کیماسی بهرانبهەر کاری وان دەینه وان  
و د دنیایدا چو ژ وان نائیته کیمکرن، و ئەفان د  
ئاخرهتییدا ژ ئاگری پیقهتر چو یی دی بو نینه و  
کار و کریاریت وان د دنیایدا کرین د ئاخرهتییدا

---

پويچ بوون، و كارى وان دكر ههمى يى پويچه ❖  
چونكى بو خودى نه هاتى يه كرن ❖.  
و ديسا دبيژيت: ❖

﴿ ( / ) هه وه په رتال و متايى دنيايى  
دقيت و خودى خيرا ئاخره تى بو هه وه دقيت.  
و پيدقئيه بزانيين : دنيا نه ههمى تشته و نه  
دويماهيمكا مروقى يه، بهلكى دهستپيكة بو  
وه غه ره كا دريژ، و هندى كه ل و په ل و متاييت  
دنيايى هه بن بهرانبهر ييت ئاخره تى نابنه چ، و  
خوشى ييت دنيايى ييت دوى كورتن، له وا خودايى  
مه زن دبيژيت: ❖

( / ) ئاخره ت چيتره و خودان مانه و ب  
دؤمتره و دبيژيت: ❖

---

﴿ ( / ) ﴾ ئەف ژيانا دنيای ژ مژویلی و  
ترانهیان پیقهتر نینه و ژیان راست ژ یانا  
ئاخرهتی یه ﴿ چونکی نهمرن تیدایه و نه  
نہساخی و نه خہم و نہ وهستیان ﴿ ئەگەر  
بزائن. و دبیزیت: ﴿

﴿ ( / ) ﴾ و ہندی ژيانا دنيای یه ژ  
خہمل و خیر و بہرتالی خار پیقهتر نینہ.  
پیغمبہر (ﷺ) دبیزیت: (روژا قیامہتی یی پتر  
ہہمییان خوشی د نیاییدا برین دی ئینن  
جارہکی تنی دی د جہنہمی ہہلینن و دی  
بیژنی تہ خوشی یہک تنی د ژيانا خودا دیتی یہ؟  
دی بیژیت قہت من چو خوشی نہدتی یہ. ئەفہ  
ئہوہ یی ژ ہہمی خہلکی ب خیر و خوشیت، و  
دی یی ژ ہہمی خہلکی عہردی حال نہخوشت

---

ئىنن و جارەكى ب تىنى كەنە د بەحەشتىدا و  
دەرئىخن، دى بىژنى تە نەخۇشىيەك ب تىنى ژى  
د ژيانا خۇدا دىتىيە؟ دى بىژىت: قەت من چو  
نەخۇشى نەدىتىنە<sup>٦٤</sup>. و ئەقە ئەوہ يى ژ  
هەمىيان پتر نەخۇشى برىن).

قېجا بەرى خۇ بدى ھەى خويشك و براىيت  
موسلمان، كا بەيى دنيايى چەندا كىمە بەرانبەر  
ئاخرەتى و يى خەما وى بەس دنيا، بلال  
ھىقىيا كەرەما خودى نەبىت روژا قىامەتى،  
چونكى خودى دى وى ژى بى پشك و بار كەت، و  
خودى دىبىژىت: ﴿

﴿ ( / ) و

هندهك مروّفه ﴿﴾ ب قى رهنگى دوعا دگهن و  
دبئژن: خودئ مه د دنياييدا چاكيي د گهل مه  
بكه و د ئاخرهتيدا وان چو بار و پشك نينن ﴿﴾.  
قيجا يئ ب ئاقل نهوه يئ دنيايئ بكهته پر و  
ريك بو سهرفهرازييا ئاخرهتي، و دوعا بكهت  
خودئ وي ستاره بكهت و هاريكارييا وي بكهت ل  
سهر گوهدراي و زكر و شوكر خودئ و عيبادهتي  
راست و دورست و باش بكهت، و كاري ژ ههميان  
باشتر نهوه تو دوعا دنيايئ و ئاخرهتي ژ خودئ  
بخوازي، بهلي دنيايئ نه ههر تشتي ههبيت،  
پيدفييه تو بهس دوعا جهلالى ب تنئ لي بكهى  
زيدهتر نه.

لهوا خودايئ مهزن دبئژيت: ﴿﴾

---

﴿ ( : / ) و ھندەك ژى ژ

مرۆفان يىت ھەين ﴿ ب فى رەنگى دوعا دكەن ﴿  
دبىژن: خودايى مە تو د دنيايىدا قەنجىيى د  
گەل بکە و د ئاخەرتىدا قەنجىيى د گەل بکە، و  
مە ژ ئىزا و نەخۆشىيا ئاگرى دوژەھى بپارىزە، و  
ئەفان ژ بەر کار و کريارىت وان کرين بار و پشک  
ژ خىرى يىت ھەين و خودى د حيسابىدا يى  
دەست سقکە. بەلى پىدقىيە ئەم ئاخەرتى و  
قيامەتى بکەينە ئارمانجا سەرەكى و ئەو جەئ  
ھىقى و خۆزىيىت مە بيت، و ئەگەر ئەم بەرى  
خۆ بدەينە دوعايىت پىغەمبەرى (ﷺ) ھەر  
دوعايەکا کرى ھەر مەخسەد پى ئاخەرت بوويە.

---

ديسا لهوا خودايي مهزن دبيثريت: ﴿﴾

﴿ ( / ) ﴾ و ههر كهسي ﴿﴾ ب كار  
و كريارييت خو ﴿﴾ ئاخرهت بقيت و كاري  
ئاخرهتي بكهت و يي خودا ئيمان زي بيت ئهفان  
كاري وان دي زي ئيته وهرگرتن و قهبويلكرن.  
دهروني وي مروفي خه ما وي بهس دنيا  
ئهفي ب في رهنگي وهختي ئه و دوعاييت دنيايي  
دكهت ئان ئهف دوعايه دي قهبويل بن يان نه.  
﴿﴾ نهگهر قهبويل بوون:

أ. هنگي شوكر خودي ژ بير دكهت، و پشت گوهي  
خوفه دهاقيت كو خودي ئهف كهرمه د گهل كر،  
و نه شوكر خودي دكهت و نهيا وي كهرما  
خودي دايمي ژ مال و ساخلميي.

---



خودايى مەزن د راستا فى مروقىدا دىيىت:



( / ) هەر وهختى نه خوشىيهك بگههته  
مروقى ل بهر تهنشتا خو يان روينشتى يان  
راوهستيايى گازى و ههوارا خو دگههينيه مه،  
قيجا وهختى مه نه خوشىيا وي راكر، وهسا دچيت  
ههروهكى چو نه خوشى نه گههشتينى و ههورا خو  
نه گههاندىيه مه.

ب - دى ژ بير كهت ئەفه خودى دايى، و كه ره ما  
خودى ل سهر خو ئاشكهره ناكهت، و دى بيىت  
كهسى چو كه ره م ل سهر من نينن، من ئەفه ب  
زيره كىيا خو يى ب دهست خو فه ئينايين، و ئەفه

---

هه می بهس بهری دهستی منه، و کهرهما کهسی  
تیدا نینه. و خودایی مهزن د راستا فی کهسیدا  
دبیژیت: ﴿﴾

﴿﴾ ( / ). فیجا وهختی

نه خوشییهك ﴿﴾ چ نهساخی، چ خیزانی و ژاری...  
هتد ﴿﴾ گههشته مروقی دی دوعایا ژ مه کهت  
﴿﴾ ئەم دی نه خوشییی ل سهر راکهین ﴿﴾ پاشی  
ئهگەر مه کهرهمهك ژ دهف خو دایی، دی بیژیت:  
ئهفه یا شارهزایییا منه، نهخیر وهسا نینه ﴿﴾ نه  
شارهزایییا تهیه ﴿﴾ بهلی ئهفه ﴿﴾ کهرهما مه  
دایییه ته ﴿﴾ جهربانندنه ﴿﴾ کا دی شوکرا خودی  
کهی یان دی سهردا چی ﴿﴾، بهلی بارا پتر ژ

---

مرۆفان قىٰ نزانن ﴿﴾ گو دانا مالی جهرباننده و ژ  
بهر هندی ژى پىٰ سهردا دچن ﴿﴾.  
ج - یىٰ بهترانه و سهر پىٰ خودا دچیت و زیده  
یىٰ ب خو شاهیه و ژ بیر دکهت ئەفه خودى یىٰ  
دایىیىٰ، خودى دبیژیت: ﴿﴾

﴿﴾ ( / ) و ئەگەر ئەم پشتی تهننگافی و  
نه خوشی یىٰ نیعمه تا ل گهل بکهین و بگههینینىٰ  
دی بیژیت: تهننگافی و نه خوشی ل سهر من  
نهمان و چۆن، قیجا یىٰ بهتران و قهبهیه.  
د - هند یىٰ رازییه هندی دوعا ییت وی قه بویل  
دبن و د خوشی یاندا بییت، و د پهرستنا  
خودانه یىٰ بنهجهه، ئەگەر خودى دایى یىٰ بیٰ

---

دەنگە، و ئەگەر نەدايى و تىشەك ژى ستاند، دى  
وى پەرستنا كىم ئەوا دكر وى ژى دى ھىلىت.  
خودى بۇ قى دىيىت: ﴿

﴿ ( / ) و ژ مروقان ھندەك  
يىت ھەين ل ھىجەتن ﴿ نە د بنەجەن، و ب  
گۆمانن ﴿ د پەرستنا خۇدا قىجا ئەگەر  
قەنجىيەك گەھشتى دى ل سەر دىنى خۇ مينىت،  
و ئەگەر نەخۇشىيەك ﴿ ھەر نە خۇشىيەكا  
ھەبىت بۇ جەرباندنا وى ﴿ گەھشتى دى جارەكا  
دى زقرىتەفە سەر گاورىيى ﴿ و ھۇسا ﴿ دنيا و  
ئاخرەت ژ دەست خۇ كرن، قى خوسارەتىيا  
بەرچاڧ و ئاشكەرا ئھا ئەفەيە.

---

و ییٰ هه‌ی خو مەزن دکەت و پشتا خو ددەتە  
دینی خودی، بەلی ئەگەر بەرھنکار تەنگافی و  
نەخۆشی یەکی بو ژنی دی دەست ب دوعایی کەت  
و درێژ کەت. خودی دبیژیت: ﴿

﴾ ( / ) .

و ئەگەر مە نەعمەت د گەل مروّقی کرن، دی  
رویٰ خو ژ ﴿ شوکری ﴿ وەرگیڕیت و دی خو  
ل سەر ئەمری خودی مەزن کەت و ئەگەر  
نەخۆشی و تەنگافی گەهشتی دی دەست ب  
دوعاییت درێژ کەت.

---

## و ئەگەر دوعايىت وى قەبوئل بوون

هنگى ب فى رهنگىيه :

أ. هنگى سەردا دچىت، و دبىت دوعا و عىبادەتى  
هەردووکان پىڭشە بەيلىت، هەروەكى د ئايەتا  
بەريدا د سۆرەتا حەجدا هاتىيه ديارەكرن، كو  
ئەگەر قەنجىيەك گەهشتى يى رازىيە و دى ب  
سەر دىنى خۇ مينىت، و ئەگەر نەخۇشىيەك  
گەهشتى هەر نەخۇشىيا هەبىت دى تۆرە بىت، و  
دبىت د دىنى خۇدا سست ببىت، و يى ھۇسا  
دنيايى و ئاخىرەتى ژ دەستىت خۇ دكەت.

ب/ بى ھىقى دبىت و دوعا ئىكجارى دەيلىت و  
دبىژىت: ما بۇچىيە هەر خودى قەبوئل ناكەت،  
خودايى مەزن د دەرھەقى قىدا دبىژىت: ﴿

---

﴿ ( / ) مروّف ب دوعايا خيريقه

ناوهستيت ﴿ و ناهيلىت دى ل ههر دوعايان ژ  
خودى كهت خودى بدهتى ﴿ و ئەگەر  
نه خوشى يهك و تەنگاڤى يهك گەهشتى دى ژ  
خىرى بى هيڤى بيت ﴿ و دى هيلىت ﴿ و ژ  
دلوقانىيا خودى بى ئوميد بيت.

۲. رەنگەكى دى يى مروّفان هەر وهختى كهفته د  
تەنگاڤى ياندا و نه خوشى ب سەرى هاتن نوى  
دوعايى دنياست و دەست ب دوعايى دكەت،  
خودايى مەزن دىيژيت: ﴿

﴿ ( / ) هەر وهختى

نه خوشى يهك بگههيتە مروّفى ل بەر تەنشتا خو

---

﴿ ئانكوو دريژ كرى ﴾ يان روينشتى يان  
راوهستييايى گازى و ههوارا خو دگههينته مه،  
قيجا وهختى مه نهخوشىيا وى راكر، وهسا دچيت  
ههروهكى چو نهخوشى ب سهر نههاتين و ههوارا  
خو نهگوهاندىيه مه، هوسا بو زيده خرابكاران  
كار و كريارييت وان هاتينه خهملاندن و  
جوانكرن. و بهس دهست ب دوعايان دكته بهلى  
پيئه دميينيت دريژ دكته و ژ نوى دببته لاق لاقا  
وى بو قى خودايى مهزن دببيرييت: ﴿

﴿ ( / ) و نهگهر مه نيعمهت  
د گهل مروفي كرن، دى رويى خو ﴾ ژ شوكرى ﴿  
وهرگيرييت و دى خو مهزن كهت ل سهر نهمرى  
خودى و نهگهر نهخوشى و تهنگافى گههشتى دى  
دهست ب دوعايييت دريژ كهت.

---



## دوعا د بهر فرههه و تهنگافى ياندا

مرؤقى تيگه هشتى نه بهس د تهنگافى ياندا ب تنى  
بيرا وى دهيتته خودى و دوعايان، و ههمى  
وهختان دوعا دکهت، و دزانيت دوعا خو ب خو يا  
پيدقئيه، و دوعا ب خو عيبادهته و دقئيت نهو ب  
قى رهنكى دوعايى خودايى خو بپهريسييت، و  
دزانيت دقئيت ههمى کراساندا د بهر فرههه و  
تهنگافى ياندا دوعا ژ خودى بکتهت، و بهلکى نهو  
د بهر فرههه ييدا پتر ههوجهى خودى يه، دا  
خودى بو بهيليت و راگريت و لى زيده کتهت، و  
وى د فیتنه نه بهت و ب خوشى يان د سهردا  
نه چيت.

---

و یی خودی د خوشی و بهر فره‌هی یاندا بنیاسیت  
وهختی دکه‌فیته د ته‌نگافی ییدا خودی ب خو وی  
ژ بیر ناکهت و هه‌ر ل سه‌ر قی رمانی پیغه‌مبه‌ری  
خوشتفی (محمد) (ﷺ) دبیژیت: )

(<sup>70</sup> تو د خوشی ییدا

خودی بنیاسه، نه‌و ب خو ته دی به‌رت‌ه‌نگی ییدا  
رزگار کهت.

و هه‌ر که‌سی بقییت خودی وی ژ ته‌نگافی یان  
رزگار کهت وی ژی دهر بیخیت بلا ته‌خسیری یی د  
دوعاییدا نه‌کهت د به‌ر فره‌هی ییدا.

و بۇ قى چەندى پىغەمبەرى خۇشتقى (ﷺ)  
دبىئىت: (ھەر كەسى پى خۇش بىت خودى  
دوعاىت وى د تەنگاڧى و نەخۇشىياندا قەبويل  
كەت بلا گەلەك دوعاىان د بەرفرەھىيىدا  
بكەت)<sup>۶۶</sup>.

۳. رەنگەكى دى يى مروڧان يى ھەى كا چاوا دوعا  
خىرى دكەت وەسا دوعا خرابىيى ژى دكەت و  
خۆ ل بەر نەخۇشىيان ناگريت، قىجا دەست ب  
نفرىنان دكەت و دوعا نەخۇشىيى دكەت و  
دخوازىت سەرىك و بنىك ببىت، و يىت ب لەزە و  
ھەكە خودى تىشتى وان بو خۇ خوازتى ژ  
خرابىيى لەز لى كرابايە وەكى ئەو دخىرىدا ب

لەز، خودی دان د هیلاک بەت، و نەدھیلان خودی  
دبیژیت: ﴿

﴿ ( / ) و مروّف کا چاوا  
دوعایا خیژی بۆ خو دکەت وەسا نفرینان ژى ل  
خو دکەت و مروّف ھەر یی لەزە ﴿ و ژ بەر وی  
لەزی کا چاوا خیژی دکەت وەسا داخووازا  
خرابییی ژى بۆ خو دکەت ﴿ بەلی ژ کەرما خو  
خودی دبیژیت: ﴿

﴿ ( / ) و  
ئەگەر خودی بۆ خەلکی لەز ل خرابییی کربایە  
وەکی لەزا ئەو دکەن بۆ باشییی ﴿ ئانکوو  
خەلکی چاوا دقیت لەز ل دوعایا وان یا خیژی  
بیتهکرن، وەسا خودی لەز ل دوعایا وان یا  
خرابییی ژى کربایە دا وان تیبهت وەختی وان

---

نفرین ل خو دکرن ❁ دا مرن و دا روحا وان  
ئیته ستاندن و ئهویت هزارا دیتنا مه نهکهن ئهم  
دی وان هیلین د خرابی یا خو دا بزقرن.

و پیغمبهری (ﷺ) ئهم ییت داینه پاش نفرینا  
ل خو بکهین، دوعا مرنی بو خو بکهین، دبیژیت:  
(کهس دوعا مرنی ب خو نهکتهت ههکه یی خراب  
بیت بهلکی بو خو توبه بکتهت و ههکه یی باش  
بیت بهلکی پتر کار و کریاریت باش بکتهت) <sup>٦٧</sup> و د  
قهگیرهکا دیدا دبیژیت: (ههکه دی ههر داخوازا  
مرنی کهی بیژه یا خودی من بمرینه ههکه مرن  
د خیرا مندا بیت و من بهیله ههکه مان د خیرا  
مندا بیت) <sup>٦٨</sup>.

---

٦٧ - ئیمام بوخاری و موسلمی قهگیرایه .

٦٨ - ئیمام بوخاری و موسلمی قهگیرایه

---

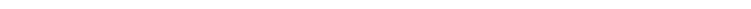
۴. رەنگى چارى بەردەوام دوعا ژ خودى دكەن و د  
ھەمى كراساندا و دزانن دقېت دوعا بكەن،  
چونكى دوعا رەنگەكى عىبادەتتە و د خوشى و  
نەخوشىياندا ھەر دوعا ژ خودى دكەن و دوعا  
دنيا و ئاخىرەتتە ژ خودى دكەن و ژ دلۇقانىيا  
خودى چو جاران بى ھىقى نابن، ھەكە دوعايا  
وان قەبويل بوو شوكر خودى دكەن، و پتر  
دوعايان دكەن، و ھەكە دوعايا وان گىرۇ بوو، بى  
ھىقى نابن و باوھرىيا وان پتر لى دەيت، و  
دوعايى ناھيلن، و دل شكەستى و ھشيار دوعا ژ  
خودى دكەن، و ھەر دمىننە ب دوعايانقە،  
چونكى دزانن خودى ھەژ وى رەنگى مرۇقان  
دكەت. و ھوير و گرېت ھەوجەيىيىت خۇ بو  
خودى ئاشكەرا دكەن و ب دوعايىت خۇ ديارە

---

دكهن ئەو چەند يىت ھەيى و ب دەستھەلاتبن  
ھەر بەندەيىت خوديىنە، و ھەر ھەوجەي وینە، و  
خودايى مەزن خودا و خودانى وانە، و ھەمى كار  
كريارىت دنيايى يىت دەستىت ويدا، و ل سەر  
ھەمى تستان يى خودان شيانە، و دوعايىت راست  
و دومرست دكهن و رهوشت و ئادابىت دوعايى  
بەرچاڤ وەردگرن، و د دوعايىت خودا ئىكىنىيا  
خودى ئاشكەرا دكهن، كو ھەر ئەو خودايەكى ب  
تنى يە و يى بى شريك و ھەقال و ھۆگرە. خودى  
مە ژ فان مروقان حسيب بكتە و مە ژ فان  
بەھژميريت دا بگەھينە خيرا دنيا و ئاخەرتى.

---

پشکا دووی<sup>۷</sup>





چہ ند دوعاییت ژیکرتی  
ژقورنانی و  
ژحہ دیسیّت پیغہ مبهری ﷺ

الحمد لله رب العالمين، اللهم يارب لك الحمد  
كما ينبغي لجلال وجهك وعظيم سلطانك، اللهم  
صلي على محمد وعلى آل محمد كما صليت  
على إبراهيم وعلى آل إبراهيم في العالمين إنك  
حميد مجيد، وبارك على محمد وعلى آل محمد كما  
باركت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم في العالمين  
إنك حميد مجيد.

---

❖ يا خودى ئەز ب ھەمى ناڧىت تە، ئەوېت تە  
خۇ پى ناڧكرى، داخوازى ژ تە دكەم يان ئەو  
ناڧىت تە نىشا بەندەپەكى ژ بەندەپىت  
خۇدايىن، يان ئەوېت تە د كتېبەكى ژ  
كتېبىت خۇدا ئىنايىنە خوار يان ئەوېت تە  
ل دەف خۇ د علمى غەبىپدا ھىلايىن و نىشا  
كەسى نەدايىن تو قورئانى بكەپە بەارا دلى  
من و رۇناھى يا چاڧىت من، و كول و  
كۇڧانىت من پى ڧەرەڧىنى و نەھىلى.

❖ يا خودى ھىقى دكەم تو خواندنا قورئانا خۇ  
ھەمى وەختان ب رزقى من بكەى، و من  
بكەپە دويڧكەڧتى و ئەھلى قورئانى، و رۇژا  
ڧىامەتى ڧى قورئانى بۇ من بكەپە مەھدەر  
و بەرەڧان.

---

❖ يا خودى يا من ژ بيركرى بينه بيرا من، و يا  
من نهزاني نيشا من بده، و من بكه  
قورئانخوينى شهف و رۆژان.

❖ يا خودى ئەز داخوازا لىبورينى و سلامهتى  
يى بو دين و دنيايى و مالدارى يا خو ژ ته  
دخوازم، يا خودى كيماسى ييت من فهشيره  
و ترسا من راکه و نههيله، و من ژ ههمى  
رهخانقه بپاريژه.

❖ يا خودى سلامهتى يى د لهشى مندا بده من،  
و سلامهتى يى د چاقيت مندا بده من، و  
سلامهتى يى ژ گوھيت من بده من، يا خودى  
ئەز خو ب ته دپاريژم ژ گاورى و ههژارى يى  
و ئيزايا گوڤرى، ههر خودان تويى، ژبلى ته  
چو خودى و خودان نينن تو نهبى.

---

❖ يا خودى تو خودانى منى ژبلى ته چو  
خودان نينن، ته ئەز يى چيكرىم و ئەز  
بەندەيى تەمە، و ئەز يى ل سەر وى سۆز و  
پەيمانا ته ژ مە وەرگرتى ھندى ئەز بشيىم،  
ئەز خۆب ته دپارىزم ژ خرابىيا من كرى، و  
ئەز كەرەمىت ته ل سەر خۆ ئاشكەرا دكەم  
و دەھەقىنەم، و ئەز ئعتىراى ب گونەھىت خۆ  
ژى دكەم، قىجا گونەھىت من ژى ببە، ب  
راستى كەس گونەھان ژى نابەت تو نەبى.

❖ يا خودى ئەز خۆب ته دپارىزم ژ نەچارى  
يى و بيخىرى يى و ژ قەلسى و ترسنۆكى يى،  
و ئەز خۆب ته دپارىزم ژ دەيندارى و  
بندەستى يى، و ئەز داخوازا باشى يا دنيايى  
و ئاخىرەتى ژ ته دكەم ھەى دلۆقانى ژ ھەمى  
دلۆقانان دلۆقانتىر.

---

❖ يا خودی ئەز داخوازا رازیبوونی ژ ته دکهم  
پشتی هەر قهزایهکا تو د دهرهقی مندا  
دکهی و داخوازا ژیانهکا خوش پشتی مرنی ژ  
ته دکهم، و داخوازا چهژیکرنا راوهستیانا ل  
بهر دهستیته ته و خوشی یا دیتنا ته ژ ته  
دکهم، و ئەز خو ب ته دپاریزم ژ زۆرداری  
یی، چ ئەز بکهه، و چ ل من بیته کرن، یان  
تهعدایی ل من بیته کرن، و ئەز خو ب ته  
دپاریزم ژ وی خهلهتی و گونههی بکهه، یا  
تو ژئ نهبهی و لی نهبۆری.

❖ يا خودی ئەز خو ب ته دپاریزم ژ پیراتی یی،  
یا خودی بهری من بده باشترین کار وکریار و  
سنجان، ب راستی کهس بهری مروقی نادهته  
کار و رهوشتی باش تو نهبی، و یا خودی کار  
و ئەخلاقی خراب ژ من بده پاش، ب راستی  
کهس نینه وان ژ من بدهته پاش تو نهبی.

---

❖ هەي ئەوي هەر ساخ و رېبەري هەمي کاروباران، هەمي کاروباريت من راست و دروست بکه و چاڤه‌لاندىن و دانانەگي ژى من نەهيله ب هيفى يا منقه.

❖ يا خودي ديني من بو من بهيله کو ژ دەست من نەچيت، و خانى يي من بو من بەرفره بکه، و بەره‌گەتي بيخه رزقي من، يا خودي ئەز خو ب تە دپاريزم ژ دلره‌قى يي و بي ناگه‌ه يي، و ژ ره‌زيلي و بيچاره‌يي يي و ژ هه‌ژارى يي، و ئەز خو ب تە دپاريزم ژ گاوري و ژ ريده‌رکه‌فتني، و ژ خو‌مه‌زنکرن و رويمه‌تي يي.

❖ و ئەز خو ب تە دپاريزم ژ که‌راتى و لالى يي و خلته‌يي يي، و ژ هەمي ئيشيت پيس.

---

❖ يا خودی خودی ترسی یی نیشا نهفسا من  
بده و پاقر بکه، تو ژ ههمی یان چیتری پاقر  
بکهی، تو سه میان و خودانی وی یی.

❖ يا خودی ئەز خوۆ ب ته دپاریزم ژ ههر  
زانینهکا مفایی نهدهت، و ژ ههر دلهکی  
نهترسیت و نهفسهکا تیر نهبیت، و ژ ههر  
دوعایهکا نهئیتته قهبولکرن.

❖ يا خودی ئەز خوۆ ب ته دپاریزم ژ خرابی یا  
کاری من کری و ژ خرابی یا کاری هیژ من  
نهکری، و ئەز خوۆ ب ته دپاریزم ژ خرابی یا  
من زانی و ژ خرابی یا هیژ من نهزانی.

❖ يا خودی ئەز خوۆ ب ته دپاریزم ژ نهمانا  
که ره مییت ته و ژ نهمانا سلامهتی یا ته، و ژ  
هاتنا ئیزایا ته یا ژ نشکه کیقه دئیت، و ژ  
ههمی که ربا ته.

---

❖ يا خودى دىنى من بو من راست و دروست بکه  
ئەوى پاراستنا من تىدا، و دنيا من بو من  
خوش بکه ئەوا ژيارا من تىدا، و ئاخرهتا من  
باش بکه ئەوا قەگەريانا من تىدا، و ژيانى بو  
من بکه ئەگەرى هندی هەمى خىر ل من  
زىده ببن، و مرنى بو من بکه رحەتى ژ  
هەمى خرابى يان.

❖ يا خودى هاريكاريان من بکه و هاريكاريان ل  
سەر من نەكە، و من سەربىخە و كەسى ل  
سەر من نە ئىخە، و بەرى من بدە رىكا  
راست و رىكا راست بو من ب ساناھى بىخە.

❖ يا خودى من بکه زىده زكركەر بو خو، و  
زىده شوگردار بو خو، و زىده گوهدار بو  
خو.

---



❖ يا خودی تۆبه‌یا من قه‌بوول بکه و گونه‌هییت  
من بشۆ و دوعاییت من قه‌بوول بکه، و  
ئه‌زمانی من رابگره و دلی من رۆن بکه، و  
ئه‌زمانی من راست بکه و کهرب و کینا  
سینگی من دهرییخه.

❖ يا خودی ئەز داخوازا دله‌کی پاقر و  
ئه‌زمانه‌کی راست ژ ته دکه‌م، ه ئەز داخوازا  
وی خیری ژ ته دکه‌م یا تو دزانی، و ئەز خو  
ب ته د پاریزم ژ وی خرابی یی یا تو دزانی،  
و ئەز داخوازا گونه‌ه ژیرنی ژ ته دکه‌م ژ  
وی یا تو دزانی، و هه‌ر تویی زانایی غه‌یبی.

❖ يا خودی من راسته‌ری بکه، و من ژ خرابی  
یا نه‌فسا من بیاریزه.

❖ يا خودی ئەز داخوازا کرنا خیران و هیلانا  
خرابی یان و چه‌ژیکرنا قه‌له‌نده‌ران ژ ته  
دکه‌م، و ئەز داخوازی ژ ته دکه‌م تو

---

گونه‌هیت من ژئ ببه‌ی و دلوقانی یی ب من  
ببه‌ی، و ئەگەر ته قیا بهنده‌ییت خو  
بجهر‌بینی من نه سەرداچویی بکیشه دەف  
خۆ.

❖ یا خودی ئەز هه‌ژیکرنا ته و هه‌ژیکرنا وی یی  
هه‌ژ ته بکه‌ت، و هه‌ژیکرنا هه‌می کار و کریاریت  
من نیژیکی هه‌ژیکرنا ته بکه‌ت ژ ته دخوازم.

❖ یا خودی ئەز داخوازا باشتین دوعایی ژ ته  
دکه‌م و باشتین سەرکه‌فتن و باشتین خیر،  
و من موکوم بکه‌ و ته‌رازوییا من گران بکه،  
و باوه‌رییا من موکوم و بنه‌جه بکه، و  
پله‌ییت من بلند بکه و نقیژیت من قه‌بوول  
بکه، و ژ گونه‌هیت من ببۆره و ئەز داخوازا  
ده‌ره‌جه‌ییت بلند د به‌حشتیدا ژ ته دکه‌م.

---

❖ يا خودى ئەز داخووزا دەرگەھىت خىرى،  
سەرى و دويماهى يى، ژ تە دکەم، يا ئاشکەرا  
و يا نهئاشکەرا. يا خودى ئەز داخووزى ژ تە  
دکەم ناقى من بلند بکەى و دلى من پاقر  
بکەى، و دەهمەن و نامويسا من بپارىزى و  
گونهھىت من ژى ببهى.

❖ يا خودى ئەز داخووزى ژ تە دکەم تو گوھىت  
من و چاقىت من و روفا من و لەشى من و  
ئەخلاقى من و مالا من و مرنا من و ژيانا  
من پىروژ بکەى؛ و خىرييت من ژ من  
قەبوول بکەى. يا خودى ئەز خو ب تە د  
پارىزم ژ گرانىيا بهلايى و کەيفخوشىيا  
دژمنان.

❖ ھەى ئەوى دل و چاقان وەردگىرى، دلى من  
ل سەر دىنى خو موکوم بکە، و دلى من ل  
سەر گوهدارى يا خو موکوم بکە. يا خودى ل

---

مه زېدهکه و ل مه کيم نهکه، و مه ب  
قه دربیخه و مه نه شکینه، و بده مه و ل مه  
نهغه گره و مه ژ چاکان هه لبریره ل سهر مه  
هه لنه بژیره. یا خودی دویمای یا مه هه می  
کاروباراندا باش بکه، و مه ژ شه رمزاری یا  
دنیای و ئیزایا ئاخره تی بیاریره.

❖ یا خودی هند ترسا خو ب رزقی مه بکه، خو  
ژ نه گوهداری یا ته بدهینه پاش، و هند  
گوهداری یا خو ب رزقی مه بکه مه  
بگه هینیته به حه شتا ته، و هند باوهری یا  
راست و دورست ب رزقی مه بکه ئاتاڤ و  
نه خوشی ییت دنیای ل سهر مه سئک  
بکه ت، و مه ب چاڤ و گوھ و هیزی خوش  
بکه هندی تو مه بهیلیه ساخ، و فان  
دوعایان و فان داخوازن بده ویرسیت مه، و  
مه ب سهر وی بیخه یی دژمناهی یا مه

---

دکھت، و دنیا ییٰ نہکھ مہزنتین خہما مہ و  
نہکھ دویماییا زانینا مہ، و نہخووشییا مہ  
نہکھ د دینیٰ مہدا و کھسیٰ ب گونہہییت مہ،  
ل سہر مہ زال نہکھ، کو نہ ژ تہ بترسیت و  
نہ رھمیٰ و دلوقانی ییٰ ب مہ ب بہت.

❖ یا خودیٰ ئەز داخووازا راستہرپیی و تہقوا و  
پاریزکاری و دہمہن پاقتزی و بیمنہتی و  
زہنگینی ییٰ ژ تہ دکھم.

❖ یا خودیٰ ئەز داخووازا ہمی خیر و باشی یان  
ژ تہ دکھم، یا دویر و یا نیڑیک یا ئەز دزانم  
و یا ئەز نہزانم؛ و ئەز خوٰب تہ دپاریزم ژ  
ہمی خرابی ییٰ، یا دویر و یا نیڑیک، یا ئەز  
دزانم و یا ئەز نہزانم. و ئەز داخووازا وی  
خیریٰ ژ تہ دکھم یا بہندھیٰ تہ و  
پیغہمبہریٰ تہ (محمد) (ﷺ) ژ تہ خواستی،  
و ئەز خوٰب تہ دپاریزم ژ وی خرابیا

---

پيغهمبهرى ته (محمد) ﷺ ژ ته خواستی  
تو ژى بپاريزى.

❖ يا خودى ئەز داخووازا بهحهشتى ژ ته دکه م و  
هەر تشتى مروفي نيژيکى بهحهشتى دکهت ژ  
گوتن و کرياران؛ و ئەز خو ب ته دپاريزم ژ  
جههنه مى و هەر تشتى مروفي نيژيکى وى  
دکهت ژ گوتن و کرياران، و ئەز داخووازي ژ  
ته دکه م هەر قهزايهکا ته بو من نقيسى يا  
خيرى بيت.

❖ يا خودى من ب حهلالى خو ژ حهرامى خو  
بى منهت بکه، و من ب کهرهما خو ژ غهيرى  
خو بى منهت بکه.

❖ يا خودى بو من بغهفرينه و ژى ببه يا من ل  
پيشى يا خو کرى، و يا من ب پاش خوڤه  
هیلایى، و يا من ب بهرزهيیقه کرى و يا من  
ب ئاشکهرايى کرى، و يا تو پى ژ من ب

---

ئاگهتر، نى يى ئىكى و يى دويمهى يى هەر  
تويى، و تو ل سەر ههمى تستان يى  
دهستهلاتدار و خودان شيانى.

❖ يا خودى د دنيايدا باشىي ب رزقى من  
بكه، و ل ئاخرهتى بهحشتى ب رزقى من  
بكه، و مه ژ ئيزايا ئاگرى بپاريژه.

❖ يا خودى هەر تويى خودانى ئهرد و ئهسمانان  
و هەر تويى چيكرى جن و ئينسانان، وى ب  
سهربيخه يى دىنى ته ب سهر بيخيت و  
هاريكارى يا وى بكه يى هاريكارى يا دىنى ته  
بكهت، وى بن بيخه و بشكىنه يى دىنى ته  
بشكىنيت و بهرگهريانا شكاندنا دىنداران  
بكهت.

❖ يا خودى من بكه ژ وان ئهويت باوهرى يهكا  
موكوم ب كتيبى ته دئينن، و حهلال و  
حهرامى وى ب جه دئينن، و ب دورستى ل

---

دویف دچن و ل بهر فەرمان و تخویبیت وی  
رادوهستن، و نه‌دهنه سهر ئه‌مر و نه‌هی و  
ئه‌حکامیت وی.

❖ یا خودی ئه‌ز هیفی دکه‌م تو دینی خو ب  
هی‌ز بی‌خی و عه‌زیز بکه‌ی، و ئه‌ز ژ وان به  
یی تو دینی خو پی عه‌زیز دکه‌ی.

❖ یا خودی ئه‌ز داخوازا لی‌بورین و سلامه‌تی  
یی بو دینی خو و دنیا‌یا خو و مال‌داری یا  
خو ژ ته دکه‌م. یا خودی من دل‌ه‌ش و چا‌ف و  
گوه‌یت مندا سلامه‌ت بکه‌.

❖ یا خودی ئه‌ز داخوازی ژ ته دکه‌م تو چی‌ترین  
کار و کریاریت من بی‌خی یه دویماهی یا کار  
و کریاریت من، و چی‌ترین ژی یی من بی‌خی  
یه دویماهی یا ژی یی من، و چی‌ترین رۆژی‌ت  
من بکه‌یه ئه‌و رۆژا ئه‌ز ل بهر ده‌ستی‌ت ته  
رادوه‌ستم.

---



❖ يا خودى ئەز داخووازا وان رېكان ژ ته دكهم  
ييت رهحما ته پيڤه دئيت، و ئەز داخووازا  
وان تشتان ژ ته دكهم ييت تو پي خوش و  
خيړا مه تيدا، نههيلي كو نهدهيه مه.

❖ يا خودى ئەز داخووازا دلوقانى يهكى ژ ته  
دكهم تو ژ دهف خو بدهيه من دلى من پي  
دروست بكهى، و كاروباريت من پي بگههيني  
يه نيك و پي پرت و بهلاقان ل من كوم  
بكهى، و پي كيماسى ييت من ييت نهديار،  
دروست بكهى، و كار و كريات من ييت  
ئاشكهر پي قهبوول بكهى، و روى يي من پي  
سپى بكهى، و من پي پاقر بكهى، و من پي  
سهرهراز بكهى و پي بهلايان ژ من بدهيه  
پاش، و من پي بپاريزى ژ ههمى خرابى يان.

---

❖ يا خودى تو مه بکه ژ مرؤقيت خو سپارتى  
يه ته (ئانكو خو تهسليمى ته كرى)، و  
دويندهها مه ژى بکه ملهتهكى خو سپارتى  
يه ته، و تۆبهيا مه قهبوول بکه، و ب راستى  
هەر تويى تۆبهوهرگر و دلؤفان.

❖ يا خودى بيئفرههى يى ب سهر مهدا داريژه  
و مه قاهيم بکه، و پى ييت مه موكوم بکه و  
راگره، و مه ب سهر گاوران بيخه.

❖ يا خودى مه بهيست و مه گوهدارى كر، ل  
مه ببوره يا خودى، جهى مه ههر تويى، و  
دويماهى يا مه نهوه يا ل دهف ته.

❖ يا خودى ل مه نهگره نهگر مه ژ بير كر  
يان نهه خهلهت بوويين. يا خودى بارهكى  
هند گران ل مه نهكه وهكى وى يى ته ل  
ييت بهرى مه كرى (كو جوهى بوون)؛ يا  
خودى وى بارى ل مه نهكه يى نهه شيين

---

راکەین (هەلگەرین)، و ل مە ببۆرە و گونەهیت  
مە ژێ ببە، و دلۆفانی یی ب مە ببە، تو  
پشتەفانی مەیی، و مە ب سەر کۆما گاوران  
بیخە.

❖ یا خودی تو دلێت مە پشتی تە ئەم (د راستا  
ئایەتیت خۆدا) راستەری کرین، خوار نەکە؛  
و ژ کناری خۆفە دلۆفانی یەکی ب سەر مەدا  
دارپێژە، ب راستی هەر تویی یی تیر کەرەم.

❖ یا خودی، ب راستی مە باوەری ئینایی یە،  
گونەهیت مە ژێ ببە، و مە ژ ئیزا و  
نەخۆشی یا دۆژەهی بیاریژە.

❖ یا خودی تو ژ نك خۆ دویندەهەکا پاقر بدە  
من، ب راستی تویی دوعا وەرگر.

❖ یا خودی مە باوەری ب یی تە ئینایی یە  
خواری ئینا، و ئەم ب دویف پیغەمبەری  
کەفتین و مە ریکا وی گرت، فیجا تو مە

---

دگهل شاهدان بنقيسه (شاهديت باوهريي ب  
ته و کتیب و پیغمبهريت ته دئين، و  
شادهيي یی بویه کتایی یا ته ددهن).

❖ یا خودی ل گونه هیئت مه و ل زیده گافی یا مه  
ببوره، و مه قاهیم بکه (پی ییت مه موکوم  
بکه و رابگره)، و مه ب سهر مله تی گاورا  
بیخه.

❖ یا خودی ته ئەف جیهانه ژ قهستا چی  
نه کریه، پاکی ژ هه می کیماسی یان هه ر بوی  
تهیه، و ئەم ته ژ کیماسی یان و ژ چیکرنا ژ  
قهستا و پویچ پاقر دکهین، یا خودی تو مه  
ژ ناگری دوژهی بیاریزه.

❖ یا خودی ب راستی کهسی تو بکهیه د  
ئاگریدا، ته رسوا و شهرمزار کر، و  
سته مکاران چو پشته فان و هاریکار نینن.

---

❖ يا خودى ب راستى مه گولى بوو،  
بانگهلديرهك بو باوهريئىنانى، يى گازی  
دكهت باوهري يى ب خودى و پيغهمبهري  
بينن، قيچا مه باوهري ئينا، يا خودى ل مه  
ببوره و دانگى ل سهر گونههيت مه بگره  
(ئانكوو ژى ببه)، و خهلهتى و خرابى ييت  
مه ژى ببه، و مه دگهل قهنجيكاران بمرينه  
(ئانكوو مه ژى ژ وان حسيب بكه، و مه ب  
ههقالينى يا وان شايى بكه).

❖ يا خودى چ پهيمانا ته ل سهر زمانى  
پيغهمبهران دايى، بده مه.

❖ يا خودى مه رسوا و شه مزار نهكه رپوژا  
قيامهتى، ب راستى تو ژ سوژا خو ليقه نابى.

❖ يا خودى مه باوهري ب ته ئينا، قيچا تو مه  
ژ شاهدان بنقيسه، شاهديت باوهري ب ته و

---

کتیب و پیغمبهریت ته دئینن، و شادهیی  
یی بۆ یه کتایی یا ته ددهن.

❖ یا خودی ب راستی مه خو هلیپه سارته ته، و  
مه پشتا خو ب ته موکوم کر، یا خودی تو  
مه ب دهستی گاور و سته مکاران جه ربه  
نه که ی، و مه نه ئیخی یه د بن ئیزا و  
ئه زیه تا وانقه، کو مه ژ دینی مه فه که ن.

❖ یا خودی ههر کاروباره کی هه بیت ب  
رهنگه کی تو پی رازی، من پی بکه و بکه د  
ناقدا، و ههر کاروباره کی هه بیت ب رهنگی تو  
پی رازی من ژئ دهر بیخه، و تو ژ دهف خو  
من ب هیز بیخه و هاریکاری یا من بکه.

❖ یا خودی تو دلوقانی یه کی ژ دهف خو ب مه  
ببه، ل ئاخره تی ل مه ببوره، و مه ئیمن بکه  
ژ نه یاران، و رزقی ل فی دنیا یی بده مه، و  
کاری مه راست بکه و ب ساناهی بیخه.

---

- ❖ يا خودى ب راستى ژبلى ته چو په رستى نينن، پاكي و پاقتى ژ ههمى كيماسى يان ههر بو ته يه، و من سته مكارى ل خو كر.
  - ❖ يا خودى تو مه نه ئيخه دگهل سته مكاران.
  - ❖ يا خودى ئەز خو ب ته دپاريزم ژ پالدان و زخاندن و وه سواسا شه يتانان.
  - ❖ يا خودى مه باوه رى ئينا، فيجا ل مه نه گره، و گونه هيت مه ژى ببه و دلوقانى يى ب مه ببه، و تو چيترين دلوقانى.
  - ❖ يا خودى گونه هان ژى ببه و دلوقانى يى ب مه ببه و تو چيترين دلوقانى.
  - ❖ يا خودى تو وان هه قسه ر و وى دوينده هى بده مه، نه وييت چاڤ پى رپون ببن و دل پى قه هه سن؛ و تو مه بو پاريزكاران بكه پيشى و جهى چاڤليكرنى د باشى ييدا.
-

❖ يا خودى دەستى من بگره، ئەز شوکرا ته  
بکەم ل سەر وان کەرەمىت ته دگەل من و  
دەيبابىت من کرين، و ئەز وان کار و  
کاريارىت قەنج بکەم ئەوئیت تو ژى رازى، و  
ب دلوفانى يا خو من ژ بەندەيىت خو يىت  
باش حسيب بکە.

❖ يا خودى دلوفانى و زانىنا ته هەمی تشت  
فەگرتين، فيجا گونههيت وان ئەوئیت تۆبەکرين و  
رپکا ته گرتين ژى ببه، و وان ژ ناگرى دۆژهى  
بپارىزه.

❖ يا خودى دەستى من بگره و هاريكاري يا من  
بکە، ئەز شوکرا ته بکەم له سەر کەرەمىت  
ته دگەل من و دەيبابىت من کرين، و دەستى  
من بگره و هاريكاري يا من بکە ئەز وئى  
باشى يى بکەم يا تو پى رازى، و دويندهها

---



من بکه دویندهههکا باش، و من بهری خو دا  
ته و نهزل بهر ئهمری ته یی راوهستیاییمه.  
❖ یا خودی گونههیت مه و براییت مه ییت  
بهری مه باوهری ئینایین ژئ ببه، و نهقیانا  
وان ئهویت باوهری ئینایین نهئیخه د دلیت  
مه‌دا، و مه د راستا واندا زکرهش نهکه، یا  
خودی تو میهره‌بان و دلوقانی.

❖ یا خودی مه نهئیخه بهر ئیزایا سته‌مکاران،  
و وان ل سهر مه سهردهست نهکه، کو ب  
ئیزایه‌کا ژ تاقه‌تا مه زیده مه بجه‌ربینی، و  
ئهو بیژن ئه‌گهر ئه‌و ییت هه‌ق بانه، ئه‌و ب  
سهری وان نه‌دهات. یا خودی تو گونه‌هیت  
مه ژئ ببه، نی ب راستی سهردهست و  
کاربنه‌جه ههر تویی.

---

❖ يا خودی روناھی یا مه بو مه تمام بکه و  
گونههیت مه ژئ ببه، ب راستی تو ل سهر  
هه می تشتان خودان شیانی.

❖ يا خودی تو گونههیت من ژئ ببه، و ییت  
دهیباییت من، و ههر کهسهکی بیته د مالا  
مندا ژ خودان باوهران، چ ژن چ میړ... و ژ  
زیانی و هیلاکی پیقهتر نهده بهر زوردار و  
گاوران.

❖ يا خودی نهز داخوازا سهرفهرازی یی، و ژیانا  
دلخوشان و قهدری شههیدان و ههقالینی و  
جیرانی یا پیغهمبهران و سهرکهفتنا ل سهر  
دژمنان ژ ته دکهم رۆژا تو حوکمی دکهی.

❖ يا خودی ته گول ناخفتنا مه ههیه، و تو من  
و جهی من دبینی، و پهنی و نهپهنی یا من  
دزانی، چو ل بهر ته بهرزه نابیت، و نهز نهف  
بهندهیی ههژار و ب لافلاف و ب ترس و یی

---

ئاشكەراكەر بۇ گونەھييت خو، ئەز داخوآزى ژ  
تە دكەم داخوآزا قەلەندەران، و ھەوار دكەمە  
تە ھەوارا گونەھكارى شكەستى، و ئەز دوعا  
ژ تە دكەم دوعايا ترسنوكى كۆرە، دوعايا وى  
يى ستوى يى وى بۇ تە خوآربوويى ولەشى  
وى بۇ تە شكەستى و دفنا وى بۇ تە  
چەميايى، تو گونەھييت من ژى بىبەى، و  
خوآندنا من ژ من قەبوول بكەى و دوعايييت  
بۆرى ھەمى يان ژ من قەبوول بكەى، و من و  
دەيبابييت من و ھەمى موسلمانان نەخاسمە  
ئەوييت خزمەتا دىنى تە دكەن ئازا بكەى و  
بپاريىزى، ھەروەكى تو بەندەيييت خو يييت  
باش دپاريىزى.

و سلاق و سەلەوات ل سەر پيىغەمبەرى تە يى

خۆشتقى (محمد) بن.

---

## ژباړه

۱- قورنانا پيروز.

۲- تهفسيرا قهرتوبی ( )

۳- تهفسيرا ژيان ( اسماعيل سگيري).

-

.

-

.

-

.

-

.

---

-

.

-

.

-

.

-))

.

---

## ناقھ روك

لاپھر	بابت
۳	پيشگوتن .....
۱۲	قەدر و بهايىّ دوعايىّ .....
۲۰	پيغەمبەرىّ مە ﷺ و دوعا .....
۲۴	پيغەمبەر ھەمى و دوعا .....
۳۰	دوعا بۆ بوسلمانان .....
۴۰	نقىستىيى گونەھ ژى چۆيى .....
۴۲	زكر و دوعا .....
۴۴	خەما ھەژى .....
۴۹	ريز و رەوشتتيت دوعايىّ .....
۸۶	دوعاييت كى قەبويل دبن؟؟ .....
۹۱	ئەگەرئيت نەقەبويلكرنا دوعايىّ .....
۱۰۹	خەلەتىييت دوعاگەران .....


۱۱۹ ..... خهلك و دوعا

۱۳۴ ..... و ئهگهر دوعاييٽ وى قهبويل بوون ....

۱۳۷ ..... دوعا د بهر فردهى و تهنگافى ياندا .....

## شكا دوويى<sup>۶</sup>

چهند دوعاييٽ زيگرتي ژ قورئانى و

۱۴۵ ..... ژ حه ديسيٽ پيغه مبهري  .....

۱۷۲ ..... ژيدهر .....

---